

LA PRESSE AFFAIRES

CLAUDE PICHER > LES PRIX PÉTROLIERS ET L'ÉCONOMIE PAGE 5

S&P/TSX 10362,55 -12,24 (-0,12%)	Actions négociées ▲ 80 ▼ 134 Inchangées : 10	TSX CROISSANCE 1772,89 +1,69 (+0,10%)	QUÉBEC 30 1134,22 -4,14 (-0,36%)	Actions négociées ▲ 10 ▼ 17 Inchangées : 3	NASDAQ 2166,74 -13,00 (-0,60%)	DOW JONES 10596,48 -54,70 (-0,51%)	S&P 500 1229,03 -4,65 (-0,38%)
---	---	--	---	---	---	---	---

Wallace Theaters achèterait des cinémas de Cineplex/Famous Players

L'entreprise américaine est pour l'instant absente du Canada

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO

Le nouveau géant canadien des salles de cinéma, Cineplex Galaxy, qui vient d'acheter son concurrent Famous Players, devrait

conclure bientôt la revente de 34 cinémas, dont sept au Québec, qui lui a été ordonnée par le Bureau fédéral de la concurrence.

Une entreprise américaine encore absente du Canada, Wallace Theaters, de Portland, en Oregon, vient en tête de liste des acquéreurs potentiels, selon les infor-

mations recueillies par *La Presse Affaires* auprès de gens du milieu.

Wallace Theaters, entreprise indépendante au capital fermé, est l'un des 10 principaux exploitants de salles aux États-Unis. Il compte 53 cinémas qui totalisent un peu plus de 500 écrans dans 12 États et deux territoires américains outre-mer.

L'acquisition d'une partie ou de tous les 34 cinémas qui doivent être vendus par la nouvelle entreprise regroupée Cineplex/Famous Players marquerait sa première incursion au nord de la frontière. Mais sur le marché canadien, elle signifierait aussi l'entrée en scène d'un nouvel acteur d'envergure qui fonctionne

avec deux enseignes principales : Wallace Theaters et Hollywood Theaters. Au siège social de Wallace Theaters, à Portland, les demandes répétées de commentaires par *La Presse Affaires*, ces derniers jours, sont demeurées sans réponse.

> Voir WALLACE en page 2

AUJOURD'HUI

60 000\$ à vie pour un ex-dirigeant de la SGF

Un des hauts dirigeants de la Société générale de financement (SGF) s'est vu offrir une rente à vie de 60 000 \$, après moins de six années à titre de vice-président. Yves Milord, qui agit maintenant comme conseiller à la SGF, a 54 ans.

PAGE 4

Boralex investira 285 millions en France

Boralex a obtenu un financement pré-autorisé de 285 millions de dollars (190 millions d'euros) pour réaliser ses projets de production d'énergie éolienne en France. « On a amplement de projets pour investir la totalité de cette somme au cours des deux prochaines années », a indiqué hier le président du conseil et chef de la direction de Boralex, Bernard Lemaire.

PAGE 3

Fin de séance

Les courtiers célèbrent la transaction du nouveau Metro, qui avale A&P Canada, en augmentant leurs attentes pour le titre de l'épicier québécois. Depuis l'annonce, pas moins de cinq courtiers canadiens ont haussé leur prix cible, d'ici un an.

PAGE 6

Héroux-Devtek s'attend à une perte

Héroux-Devtek, fabricant de produits aéronautiques et industriels, a fait savoir, hier, que son plus récent trimestre s'est soldé par une perte plus importante que prévu, en raison d'une pénurie de matières premières ainsi que de la vigueur du dollar canadien.

PAGE 5

LE CHIFFRE DU JOUR

69 600\$

Le revenu moyen d'un ménage qui est propriétaire de son logement est de 69 600 \$ au Québec, selon les données de 2003. Par comparaison, le revenu moyen du ménage québécois qui est locataire se chiffre à 31 866 \$. En Ontario, le revenu moyen du ménage propriétaire se situe à 80 823 \$ tandis qu'il est de 35 981 \$ pour le locataire.

Source : Institut de la statistique du Québec

Acquisition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : www.acquisition.biz

3291453A 3329390

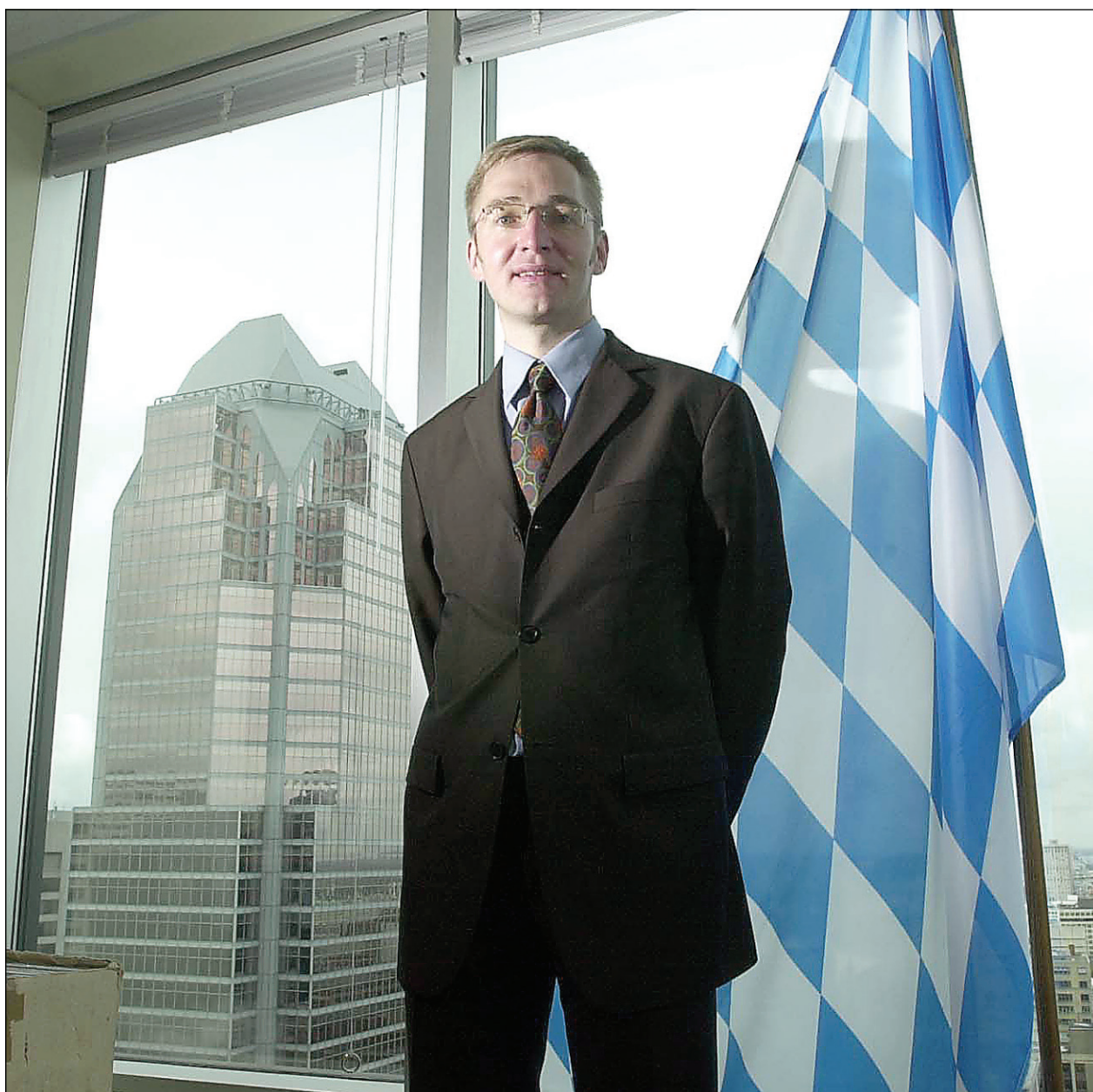


PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE ©

Michael Hinterdobler, dans les bureaux de la représentation de l'État de Bavière au Québec (qu'il quittera au début d'août), où le drapeau en damier bleu et blanc du land qui sert d'emblème aux BMW est bien en évidence.

L'État de Bavière change de représentant

RUDY LE COURS

Michael Hinterdobler quitte le Québec, fier de pouvoir affirmer : mission accomplie.

« Quand je fais mon bilan, je constate avec satisfaction qu'on a su créer un cadre institutionnel pour nos échanges politiques, économiques et socioculturels », confie-t-il en entrevue menée aux bureaux de la représentation de l'État de Bavière, avenue McGill College. Avec un tel cadre, on

peut répondre à n'importe quel type de demande.

La représentation relève directement de la chancellerie, basée à Munich, l'équivalent du conseil exécutif au Québec. La Bavière n'ayant pas comme le Québec de ministère des Relations internationales qui coordonne le travail des délégations à l'étranger, sa diplomatie relève du bureau du ministre-président, Edmund Stoiber.

Au cours des quatre années où M. Hinterdobler a dirigé la représen-

tion, il a eu à intervenir dans la concrétisation de quelque 150 projets. C'est en vain qu'on obtiendra de quantifier leur valeur, en dollars ou en euros. « Notre mandat économique ne consiste pas à promouvoir les importations de produits bavarois ou les exportations québécoises vers la Bavière. C'est l'affaire des chambres de commerce. Il consiste à créer de la valeur dans les échanges technologiques. »

> Voir BAVIÈRE en page 2

TRANSACTION DE 70 MILLIONS

Camco vendu au mexicain Mabe

RICHARD DUPAUL

Si son offre de 70 millions de dollars pour le fabricant et distributeur d'électroménagers Camco est acceptée, le géant mexicain Mabe fera de l'usine montréalaise de cette dernière un rouage important de sa chaîne de production. Si bien que les deux parties excluent des compressions chez Camco-Montréal dans un avenir prévisible.

Au contraire, vu la complémentarité des produits des deux fabricants, la prise de contrôle de Mabe constitue « une très bonne nouvelle » pour les 1000 employés montréalais de Camco, a déclaré hier à *La Presse Affaires* le vice-président aux finances de l'entreprise canadienne, Neil Garthshore. « Nous nous joignons à un groupe ayant une envergure mondiale », a-t-il ajouté.

Un porte-parole de Controladora Mabe SA, Rafael Nava, a aussi voulu rassurer les travailleurs montréalais de Camco, qui assemblent des sècheuses et des lave-vaisselle — deux produits que l'entreprise mexicaine ne fabrique pas, souligne-t-il.

« Les employés de Camco n'ont absolument rien à craindre », a insisté M. Nava. Selon lui, l'usine de Montréal jouit de plusieurs avantages, notamment aux niveaux technologique et géographique. « Nous aimons cette usine et c'est l'une des raisons pour laquelle nous faisons cette acquisition », a dit M. Nava du siège social de Mabe, à Mexico.

Chef de file du marché latino-américain de l'électroménager avec des revenus de 2,2 milliards US, le mexicain Mabe a déballé hier une offre publique d'achat (OPA) de 70 millions de dollars canadiens visant l'achat de toutes les actions de Camco, de Burlington, en Ontario.

> Voir CAMCO en page 2



LA MONTAGNE À VOS PIEDS

Découvrez un style de vie incomparable dans les Cantons-de-l'Est, avec remonte-pente à vos pieds et près de 50 acres de montagne, à 50 minutes de Montréal !

Seulement 56 condominiums disponibles ! Contactez sans tarder un consultant en immobilier du Cercle des Cantons pour faire de la Maison Marchessault votre résidence en montagne à Bromont.

CercledesCantons.com 1 866 557-0005

Bureau des ventes : 15 boul. Bromont, Bromont, QC



Cercle des Cantons

RÉSIDENCES EN MONTAGNE

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

82,05¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER UN DOLLAR US: 1,2187\$
VARIATION -0,02¢	UN EURO: 1,4703\$
68,01¢€	-0,01¢

TAUX PRÉFÉRENTIEL 4,25%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA 2,5%
OR (NY gold) 425,70\$ US +1,00\$ US
PÉTROLE (North sea brent) 57,47\$ US +0,99\$ US

DILBERT



Wallace Theaters achèterait des cinémas de Cineplex/Famous Players

WALLACE

suite de la page 1

Si elle s'avère, l'arrivée de Wallace Theaters au Canada serait la seconde en quelques années de la part d'un exploitant américain de grands écrans, après l'implantation du géant AMC Entertainment. Ce dernier possède sept complexes multi-écrans à Toronto, à Ottawa et à Montréal, dans l'ancien Forum de la rue Atwater. Aux États-Unis, par ailleurs, AMC vient d'annoncer sa fusion avec l'un de ses principaux concurrents, Loews Cineplex. Ce dernier fut longtemps associé au canadien Cineplex Galaxy, une entreprise contrôlée par le conglomérat torontois Onex, dirigé par le financier Gerry Schwartz. Au siège social de Cineplex Galaxy, à Toronto, on refuse pour le moment de nier ou de confirmer toute information à propos des offres reçues pour les 34 cinémas à revendre.

Le processus est à l'étape finale de sélection et de négociations, après deux rondes de sollicitation d'offres menées par une firme de Bay Street, Scotia Capital, filiale de la banque du même nom. « Il n'y aura pas de troisième ronde. Nous prévoyons conclure la vente d'ici quelques semaines, avant la fin de septembre au plus tard. Nous avons une variété d'offres du Canada et des États-Unis », a soutenu Pat Marschall, vice-présidente et porte-parole de Cineplex Galaxy. Le récent achat pour 500 millions CAN de Famous Players des mains du géant américain Viacom a d'ailleurs été conclu officiellement vendredi dernier. Par ailleurs, Cineplex Galaxy fera connaître ses prochains résultats trimestriels le 10 août, dans deux semaines. On s'attend dans le milieu d'affaires de Bay Street à ce que ses dirigeants commentent alors la revente des cinémas. Du côté des cinémas au Québec qui doit revendre Cineplex/Famous Players, des informateurs suggèrent qu'il s'agit d'au moins sept établissements dont trois dans la région de Montréal, incluant Le Parisien de la rue Sainte-Catherine, au centre-ville. Ailleurs au Québec, on fait état

de deux cinémas dans la région de Québec (Galerie de la Capitale et Starcité Sainte-Foy) et d'un autre à Gatineau (Starcité Hull). Quant à la possibilité d'acquéreurs québécois pour ces cinémas, l'intérêt demeure bien mince de la part des deux entreprises qui sont les principales concurrentes de Cineplex Galaxy et Famous Players. Chez Cinémas Guzzo, qui a 12 cinémas et 151 écrans, le vice-président exécutif et directeur de l'exploitation, Vincenzo Guzzo, a réitéré à *La Presse Affaires* son « désintérêt complet » envers les cinémas vendus au Québec. Par ailleurs, chez Ciné-Entreprise, une entreprise de Lachenaie qui compte 52 écrans dans sept cinémas et un ciné-parc, le vice-président, Massimo Papalia, a résumé son intérêt minimal pour les cinémas vendus en les décrivant comme « des miettes de la fusion de Cineplex et Famous Players ». M. Papalia a dit néanmoins s'attendre à un dénouement « très prochain » de cette transaction, avec « probablement plus qu'un seul acheteur ». Selon l'ordonnance rendue par le Bureau de la concurrence, avant d'autoriser l'achat de Famous Players, Cineplex Galaxy doit revendre 34 cinémas et leurs 282 écrans situés dans les principales villes au Canada. Ces établissements comptent pour environ 100 millions en revenus annuels. Par ailleurs, Cineplex Galaxy doit aussi se départir de sa part d'un réseau de cinq cinémas exploités sous l'enseigne Alliance en partenariat avec Movie Distribution LP, une société affiliée à Alliance Atlantis, une entreprise torontoise de production et de télédiffusion. Après ces délestages d'actifs, le nouveau géant Cineplex Galaxy/Famous Players regroupera 132 cinémas et 1200 écrans. Son chiffre d'affaires est prévu autour de 775 millions par année, avec quelque 63 % des parts du marché des grands écrans au Canada.

L'État de Bavière change de représentant

BAVIÈRE

suite de la page 1

À cet égard, la semaine de la Bavière au Québec, qui s'est déroulée du 14 au 21 mai 2003, aura permis des rapprochements fructueux et prometteurs. Du nombre, l'équipementier Bauer a noué des liens avec Hydro-Québec qui se sont concrétisés par un contrat de 50 millions de dollars pour la fourniture de pa- rois dont sera munie la centrale de Péribonka. Le géant de la machinerie Siemens espère se tailler une place de fournisseur dans le programme d'éoliennes de la société d'État. Le salon Bayern Innovatif, de Munich, a rapproché des fournisseurs d'ici à des constructeurs allemands. Résultat concret, Noranda a mis au point un nouvel alliage à base de magnésium qui sert à la fabrication de blocs-moteurs plus légers pour propulser les BMW.

M. Hinterdobler croit que les échanges économiques entre la Bavière et le Québec sont aussi promis à d'autres belles collaborations. Munich, la capitale de la Bavière, un land aux 12,4 millions d'habitants, a été choisi par la l'Union européenne pour abriter le quartier général de Galileo, le grand chantier de radionavigation par satellite appelée à concurrencer le système GPS américain. Ses applications seront multiples dont l'une très prometteuse sur le plan commercial : le traçage des bagages dans les aéroports. « Les PME qui font preuve d'innovation en logistique verront s'ouvrir de nouveaux marchés », croit M. Hinterdobler. Au chapitre des sciences de la vie, la Bavière et le Québec partagent une vaste expertise. Le rôle de la représentation tout comme celui de la délégation à Munich vise à rapprocher les chercheurs. M. Hinterdobler se réjouit du succès de la rencontre entre les savants de la Cité des biotechnologies de Laval et des chercheurs munichois en février dernier. En décembre, le Québec a été l'hôte d'un forum diplomatique

qui porte le nom de Cercle des régions partenaires, qui réunit des gouvernements d'entités régionales qui n'ont pas le statut d'État. En font partie, outre la Bavière et le Québec, la Californie, la Haute-Autriche, le Cap occidental (Afrique du Sud) et la province chinoise de Shandong. Ce regroupement est une initiative bavaroise. Munich avait été l'hôte de la première réunion en 2002. « Cette conférence est un laboratoire pour établir des coopérations entre les gouvernements régionaux », explique le directeur de la Représentation. M. Hinterdobler affirme avoir appris des Québécois sur la façon de faire des affaires. « J'ai découvert une amitié professionnelle que je n'avais pas connue jusqu'ici. C'est très précieux. » Sans jouer à la grenouille qui veut devenir un boeuf comme dans la fable de La Fontaine, le diplomate est d'avis que l'importance des relations entre le Québec et la Bavière est appelée à grossir. « Le Québec a d'abord intérêt à se tourner vers les États-Unis et la France, reconnaît-il d'emblée. Mais la Bavière s'est établie derrière comme un troisième partenaire extrêmement intéressant. » Michael Hinterdobler rentre à Munich au début d'août. Son successeur, Axel Stroehlein, sera en poste dès le 1^{er} septembre.

Camco vendu au mexicain Mabe

CAMCO

suite de la page 1

Selon la proposition qui a déjà été approuvée par le conseil d'administration de Camco, Mabe offre 3,52 \$ pour chacune des actions de cette dernière, soit une prime de 53 % par rapport au prix de clôture de vendredi. Les avances de Mabe ne sont pas passées inaperçues hier à la Bourse de Toronto, où l'action de Camco bondissait de 1,18 \$, ou 51 %, à 3,48 \$. L'offre de Mabe est conditionnelle à la remise de 75,5 % des actions de Camco. Le colosse américain General Electric (GE) a accepté que sa filiale, la Générale Électrique du Canada, se départisse de sa participation de 51 % dans Camco. Cependant, le deuxième actionnaire en importance de Camco, avec 20 % des actions, le groupe GSW, ne s'est pas prononcé sur l'offre de Mabe. Fabricant de chauffage, GSW n'est pas en bons termes avec GE et rien ne garantit que les parties vont s'entendre. Dans un communiqué, GSW affirme d'ailleurs que l'offre de Mabe n'aura pas d'impact sur son « litige persistant » avec GE, qu'elle accuse « d'opprimer » les actionnaires minoritaires. GSW, qui n'a pas retourné les appels de *La Presse Affaires*, n'a pas fourni d'autres explications. Camco fabrique et distribue des électroménagers sous les marques GE, Profile, Monogram, Hotpoint et Moffat, entre autres. Les produits assemblés à Montréal sont destinés à GE pour le marché nord-américain. Selon M. Garthshore, Camco a in-

vesti plus de 30 millions dans son usine montréalaise ces dernières années, dont 15 millions pour accroître sa capacité de production. L'usine mettra bientôt en service une nouvelle plate-forme pour la production de nouvelles sècheuses de la dernière génération. Il reste que Camco a fermé en décembre dernier son usine de réfrigérateurs à Hamilton, en Ontario, entraînant la perte de 800 emplois. Cela est venu rappeler la menace que pose les fabricants installés dans les pays émergents. Les dirigeants du Syndicat des employés de Camco, qui étaient introuvables hier, n'ont pas commenté l'entente avec Mabe. Au terme de la transaction, qui serait conclue d'ici la fin de 2005, Camco demeurera au sein de la famille de GE, déjà propriétaire de 48 % des actions de Mabe qui lui fournit plusieurs types d'appareils. Mabe est le chef de file du marché latino-américain de l'électroménager. La compagnie, qui produit 12 millions d'unités par année, exploite 13 usines, dont huit au Mexique. Elle emploie quelque 18 000 travailleurs. Le groupe mexicain fabrique des réfrigérateurs, des cuisinières et des lessiveuses vendus sous les marques GE, mais aussi sous ses propres marques sur les marchés latino-américains. Camco est le plus important fabricant, distributeur et réparateur d'électroménagers au Canada. La société emploie 1600 personnes, dont les deux tiers à Montréal. L'an dernier, la compagnie a réalisé des revenus de 643 millions, mais encaissait une perte de 11 millions (54 cents par action).

700

Affaires

715

FINANCEMENT

1re et 2e hypothèque
Balance de vente
Financement intérimaire
ACE MORTGAGE CORP.
(514) 731-8585 "agent protégé"

INVESTISSEUR / PARTENAIRE
PROJET PÉRIODE DE 2 ANS
INVESTISSEMENT 1 200 000 \$
RENDEMENT : 1 200 000 \$
CONTACTEZ LE 819-578-1858

PRÊTS 1ère, 2e hyp., bal. vente, équipement ind. Notaire Remillard 514-767-5331

800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION
CHANGEMENTS DE NOM

AVIS est par les présentes donné que la compagnie
GESTION BERNARD
LORRAÏNE INC., compagnie constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi sur les compagnies (Québec), ayant son siège social situé au 740, Avenue Buckingham à Gatineau, province de Québec, demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution, en vertu des dispositions de l'article 28 de la Loi sur les compagnies (Québec) MONTREAL, ce 25 juillet 2005
POTHIER DELISLE, s.e.n.c.
avocats.
R 850

PRENEZ AVIS que la société
IMMEUBLE 3340 CÔTE STE-CATHERINE INC. demandera au ministre de l'industrie du Canada la permission de se dissoudre.
Montréal, 21 juillet 2005
Diane Martin, présidente
R 850

PRENEZ AVIS que la société
IMMEUBLE 3340 CÔTE STE-CATHERINE INC. demandera à l'Industrie Canada la permission de se dissoudre.
Montréal, 21 juillet 2005
Diane Martin, présidente
R 850

PRENEZ AVIS que la Société
9080-3289 QUÉBEC INC., dont le siège social est situé au 1550 Préfontaine, Longueuil, Qc, J4K 3X2, demandera au Registraire des Entreprises, la permission de se dissoudre.
R 850

AVIS DE NOMINATION

M. Pierre Coulombe, président du Conseil national de recherches du Canada (CNRC), a annoncé la nomination du Dr Roman Szumski au poste de vice-président (Sciences de la vie) au CNRC. Le Dr Szumski, docteur en médecine et pathologiste de formation, est connu pour son leadership visionnaire et novateur, et possède une expérience unique dans la mise en place de partenariats stratégiques public-privé dans le secteur des sciences de la vie.

Le Dr Szumski a été le PDG fondateur de Calgary Laboratory Services, un important laboratoire médical qui regroupe les meilleures installations publiques, privées et universitaires en vue d'offrir des services améliorés à la population de Calgary. Plus récemment, il a occupé les fonctions de vice-président (Science et technologie) chez MDS Inc., l'une des plus importantes sociétés du secteur de la santé et des sciences de la vie au Canada. Membre du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, le Dr Szumski est diplômé des universités Queens et McGill.

Le CNRC est un organisme public fédéral reconnu mondialement pour ses travaux de recherche et d'innovation, et voué au développement d'une économie novatrice axée sur le savoir au Canada, grâce à la science et à la technologie.

Canada

Conseil national de recherches Canada

National Research Council Canada

3333071

DATES D'ASSEMBLÉE				
Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE				
* Modifications aux renseignements déjà publiés.				
A = annuelle; S = spéciale; G = générales; X = supplémentaire; E = extraordinaire.				
% = annulé; @ = ajournée				
Raison sociale	Date Inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.	
Aerquest International Limite	Aout12	Sept14	AS	
Altachem Pharma Ltd.	Aout08	Sept15	AS	
Amarc Resources Ltd	Aout16	Sept21	AG	
AutoTradeCenter Canada Ltd.	*Juil15	Aout16	AGS	
Baradero Resources Limited	Juil28	Aout30	AGS	
Biotech Holdings Ltd	Aout12	Sept30	AG	
Brompton Property Group Inc.	Aout01	Aout31	S	
BBC Capital Management Inc.	Juil27	Aout31	AGS	
Capstone Balanced Fund	Juil22	Aout26	S	
Capstone Canadian Equity Fund	Juil22	Aout26	S	
Capstone Cash Management Fund	Juil22	Aout26	S	
Capstone Global Equity Fund	Juil22	Aout26	S	
Contact Image Corporation	Aout09	Sept28	A	
Corporation Pamerica	*Juil28	Aout26	AS	
Corporation Rutei Networks	*Juil18	Aout31	AG	
Durango Capital Corp	Aout10	Sept13	AGS	
Evolving Gold Corp	Aout10	Sept20	AG	
Explorations Fairstar Inc.	*Juil20	Aout15	S	
Firestone Ventures Inc.	Aout17	Sept21	AGS	
First Narrows Resources Corp	Juil21	Aout25	AG	
FTI Foodtech International Inc	Aout11	Sept08	AGS	
Gadnhev Resources Inc.	Aout08	Sept08	AG	
Hodgins Auctioneers Inc.	Aout07	Sept23	AG	
Kennich-Eskay Mining Corp.	Aout10	Sept09	AG	
Learnsoft Corporation	Aout10	Sept09	AG	
Luxor Developments Inc	Aout01	Sept08	AGS	
Magnidustries Corp	Aout15	Sept23	AGS	
Magnum Minerals Corp.	Aout09	Sept13	AGS	
March Networks Corporation	Aout10	Oct 05	AS	
Mineplex Inc.	Aout05	Sept06	AGS	
Mineplex International Corp	Aout03	Sept07	AGS	
Mines Cancor Inc.	Aout12	Sept21	AG	
Minivita Enterprises Ltd	Aout16	Sept20	AG	
Mountain Province Diamonds Inc	Aout22	Sept20	AGS	
New Sleeper Gold Corporation	Aout11	Sept15	AS	
Paladin Resources Ltd.	Aout08	Sept08	S	
Qumana Software Inc.	Aout11	Sept15	AGS	
Reco International Group Inc.	*Juil15	Aout19	AGS	
Redstar Gold Corp	Juil11	Sept15	AGS	
Ressources Minières Augvya Inc	Aout22	Aout26	AG	
Ressources Pershimco Inc	Aout22	Sept24	A	
Richards Oil & Gas Limited	Aout09	Sept08	AS	
RIFCO Inc	Aout05	Sept12	AG	
Shift Networks Inc	Aout15	Sept15	AG	
Skyharbour Resources Ltd	*Juil18	Sept07	AG	
Sobeys Inc	Aout08	Sept07	A	
Speg. Kemestrie inc.	Aout12	Sept15	AG	
Strategic Oil & Gas Ltd.	*Aout10	Sept15	AGS	
Talwar Network Inc.	*Juil15	Aout22	AS	
Tecsys Inc.	Juil28	Sept07	AS	
Transeuro Energy Corp.	Aout10	Sept15	AGS	
Vannessa Ventures Ltd.	Aout12	Sept15	AG	
Watertown International Inc.	Aout01	Sept16	AS	
Welchem Biotech Inc.	Aout10	Sept20	AGS	
West Hawk Development Corp.	Sept08	Oct 14	AG	
X-Cal Resources Ltd.	Aout09	Sept15	AS	

Boralex investira 285 millions en France

HÉLÈNE BARIL

Boralex a obtenu un financement pré-autorisé de 285 millions de dollars (190 millions d'euros) pour réaliser ses projets de production d'énergie éolienne en France.

« On a amplement de projets pour investir la totalité de cette somme au cours des deux prochaines années », a indiqué hier le président du conseil et chef de la direction de Boralex, Bernard Lemaire.

Selon lui, le financement accordé par la Banque BNP Paribas permettra à Boralex de mettre au point ses projets plus rapidement et plus efficacement. « On a plusieurs projets en marche en France et, comme ce sont de petits projets, la banque nous a offert un *package* », a-t-il dit.

Une première tranche de ce financement a été utilisée pour l'achat de Éoliennes de Plouguin, une ferme d'éoliennes de 8 mégawatts située en Bretagne. La transaction, annoncée en mai dernier, vient d'être conclue pour 17,7 millions (11,8 millions d'euros), soit un prix supérieur de 10 % à ce qui avait alors divulgué (15,7 millions de dollars ou 9,8 millions d'euros).

Les autres projets éoliens de Boralex en France sont situés en Bretagne, dans le nord du pays et dans le Massif central. L'entreprise construit actuellement une ferme d'éoliennes d'une capacité de 57 mégawatts à Ally et Cham Longe, dans le Massif central, qui nécessite un investissement total de 135 millions de dollars.

Bernard Lemaire estime que Boralex est en bonne position pour tirer parti de la nouvelle législation du gouvernement français en matière d'énergie, qui fait une place plus grande aux énergies renouvelables.

À la fin de l'année, Boralex produira 90 mégawatts d'énergie éolienne en France, vendue en totalité à Électricité de France en vertu de contrats à long terme.



PHOTO JEAN GUÉNETTE, COLLABORATION SPÉCIALE ©

Hydro-Québec se prépare à lancer un deuxième appel d'offres pour accroître la production d'énergie éolienne de 2000 mégawatts.

Au total, la filiale de Cascades a une capacité de production de 315 mégawatts de sources éolienne, thermique et hydroélectrique. Boralex est aussi actionnaire à 23 % du Fonds de revenus Boralex Énergie qui exploite 10 centrales pouvant produire 190 mégawatts d'électricité au Québec et dans le nord-est des États-Unis.

Dur, dur, au Québec

Si Boralex a pu faire croître autant son savoir-faire dans le secteur éolien en France, c'est que les

règles du jeu sont beaucoup plus simples là-bas, a expliqué Bernard Lemaire. Le promoteur a la responsabilité de trouver un emplacement et de s'entendre avec les autorités locales, et de proposer ensuite son projet à Électricité de France. Il n'y a pas d'appel d'offres, ce qui réduit de beaucoup les délais et les coûts pour les entreprises.

Boralex a participé en vain à deux des derniers appels d'offres d'Hydro-Québec, un pour de l'énergie éolienne en Gaspésie et

l'autre pour de la cogénération.

Bernard Lemaire est particulièrement déçu des résultats de l'appel d'offres pour de la cogénération. Hydro-Québec voulait en acheter 350 mégawatts et n'a retenu qu'une seule proposition, celle de Tembec, pour seulement 8 mégawatts.

Aucun des autres soumissionnaires — il y en avait sept au total, dont Boralex — ne satisfaisaient aux conditions d'Hydro. « Le problème, c'est qu'on ne connaît pas ces conditions, dit Bernard Lemaire. Si on les connaissait, ça pour-

rait nous éviter de participer pour rien à l'appel d'offres. »

Malgré les coûts importants qui y sont associés, Boralex participera au deuxième appel d'offres d'Hydro-Québec pour de l'énergie éolienne. Hydro veut acheter 2000 mégawatts supplémentaires d'énergie éolienne et lancera son appel d'offres à l'automne.

Le titre de Boralex a fini la journée d'hier à la Bourse de Toronto en hausse de 3 cents, à 7,80 \$. Depuis un an, l'action a varié entre 3,60 \$ et 8 \$.

Une société indienne prend le contrôle de Téléglobe

PRESSE CANADIENNE

Le fournisseur de services de transmission de la voix et de données Téléglobe, qui fut un joyau de l'empire de télécommunications de Charles Sirois, est sur le point de passer sous le contrôle d'une société indienne.

Teleglobe International Holdings a fait savoir hier qu'une entente définitive a été conclue en vue de son acquisition par Videsh San-

char Nigam Limited (VSNL), plus important fournisseur de télécommunications internationales et de services Internet en Inde. Le prix offert est de 4,50 \$US l'action, pour une valeur totale de 178 millions de dollars américains.

L'offre de VSNL représente une prime de 22 % par rapport au cours de fermeture de l'action de Téléglobe à la Bourse électronique NASDAQ le 22 juillet. La proposition de VSNL, qui fait par-

tie du groupe Tata, plus important conglomerat industriel de l'Inde, comprend également une prise en charge de la dette de 61 millions US de Téléglobe.

Le cours de l'action de Téléglobe à la Bourse électronique NASDAQ a bondi de 18 %, ou 66 cents, hier, et clôturé à 4,35 \$US. VSNL a également profité de cette annonce, son action s'appréciant de 4 % à la Bourse de Bombay.

Téléglobe est une ancienne so-

ciété de la Couronne canadienne qui s'était placée sous la protection de la loi sur les faillites en 2002, alors qu'elle était une filiale de BCE. Le groupe BCE en avait fait l'acquisition de l'empire de Charles Sirois pour 7,4 milliards CAN en 2000.

En juin 2004, Téléglobe a fusionné ses activités avec celles de ITXC, entreprise de Princeton, au New Jersey. La nouvelle entreprise issue de ce regroupement a son

siège social à Hamilton, aux Bermudes, même si une part importante de ses activités sont menées à ses installations de Montréal.

Le conseil d'administration de Téléglobe a déjà donné son appui à l'offre de VSNL. Teleglobe Bermuda Holdings, filiale du fonds d'investissement Cerberus Capital Management qui détient 66,2 % des actions de Téléglobe, entend également se ranger derrière la proposition de la société indienne.

Plus tôt ce mois-ci, VSNL a conclu l'acquisition de TGN, un réseau câblé sous-marin de 60 000 kilomètres qui relie l'Amérique du Nord, l'Europe et l'Asie. TGN appartenait auparavant au conglomerat Tyco.

Téléglobe est pour sa part le propriétaire-exploitant d'un réseau qui couvre 240 pays et territoires.

* PDSF de la Jaguar S-TYPE 3.0 2005 : 65 945 \$. Les taxes sont calculées sur le montant total du véhicule. Sur approbation de crédit de Jaguar, obtenez 0,9 % de financement pour un terme allant jusqu'à 48 mois à la location au détail de toute Jaguar S-TYPE 3.0 2005 neuve. Exemple : sur approbation de crédit, un taux de financement annuel de 0,9 % pour une location au détail de 48 mois vous permet de louer une S-TYPE 3.0 2005 avec groupe mémoire et toit ouvrant à 795 \$ par mois. Obligation locative totale de 38 160 \$, Coût d'achat facultative de 28 816 \$. Certaines conditions et une limite annuelle de 16 000 km s'appliquent. Calculs donnés à titre indicatif seulement. Des frais de 25 cents le km, plus taxes applicables, s'appliquent au kilométrage excédentaire. Aucun versement initial comptant exigé. Première mensualité et dépôt de sécurité de 950 \$ exigés. Frais de transport (995 \$), immatriculation, enregistrement au RDPRM, assurances et taxes applicables en sus. Cette offre d'une durée limitée peut être annulée en tout temps sans préavis et ne peut être jumelée à aucune autre. Certains modèles peuvent faire l'objet d'une commande spéciale. La livraison peut prendre de 6 à 8 semaines. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire Jaguar.

OFFRE SÉDUISANTE POUR VOITURE FASCINANTE.

S-TYPE 3.0 2005

795 \$ **0,9%**

par mois Financement à l'achat

0 \$ comptant

Si vous résistez encore au charme de son élégance féline, de son moteur V6 de 235 ch, de son contrôle dynamique de stabilité et de sa boîte automatique ZF à six vitesses, vous succomberez à l'offre de location de 795 \$ par mois. Voyez votre concessionnaire Jaguar pour tester la S-TYPE 3.0 aujourd'hui même.

Modèle S-TYPE R représenté.

LES MOTEURS DÉCARIE

8255, rue Bougainville
Montréal
Tél. : (514) 334-9910

JOHN SCOTTI JAGUAR

4305, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard
Tél. : (514) 725-2221

JAGUAR LAVAL

3475, boul. Le Carrefour
Laval
Tél. : (450) 688-1880

AUTO COLLECTION DE QUÉBEC

175, rue Marais
Vanier
Tél. : (418) 683-4451



JAGUAR

LA PRESSE AFFAIRES

60 000 \$ à vie pour un ex-dirigeant de la SGF

STÉPHANE PAQUET

Un des hauts dirigeants de la Société générale de financement (SGF) s'est vu offrir une rente à vie de 60 000 \$, après moins de six années

à titre de vice-président. Yves Milord, qui agit maintenant comme conseiller à la SGF, a 54 ans. M. Milord était responsable de la direction agroalimentaire de la SGF jusqu'au 31 juillet 2004. Depuis, il

est « conseiller au président » en matière agroalimentaire, une fonction qu'il quittera le 28 février prochain.

Selon les documents obtenus par *La Presse* après neuf mois de démarches en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, M. Milord deviendra retraité en mars prochain et continuera de percevoir 60 000 \$ par année sous forme de rente non indexée et ce, jusqu'à la fin de ses jours.

De la série de vice-présidents qui se sont fait montrer la sortie après l'arrivée des libéraux au pouvoir à Québec il y a deux ans, M. Milord est le seul à avoir obtenu ce statut de « conseiller au président » pendant 19 mois avant de bénéficier d'une retraite.

En entrevue, la directrice des communications de la SGF, Sylvie Brousseau, reconnaît que ce statut a pour effet de « modifier » la rente de M. Milord. De combien ? « On ne peut pas dire de combien, dit M^{me} Brousseau. C'est considéré comme des renseignements personnels. »

Des débours annuels pour la SGF
Pourquoi la société d'État québé-

coise lui a-t-elle offert un tel règlement ? « C'était pour régler le dossier », explique encore M^{me} Brousseau, en pesant chacun de ses mots.

Les 60 000 \$ de la rente de M. Milord viennent de trois sources : 12 900 \$ du régime de retraite de tous les employés de la SGF et 15 860 \$ du régime de retraite des cadres supérieurs.

Pour les 31 240 \$ restants, la SGF devra puiser à même ses fonds. « Cette somme, écrivent la SGF et ses avocats dans une note transmise à *La Presse*, est équivalente au montant étalé de l'allocation de départ à laquelle M. Milord était admissible au 31 juillet 2004. »

À titre de conseiller du président

En quittant la SGF, Claude Blanchet avait eu droit à l'équivalent d'une année de salaire, soit 287 000 \$ et à une rente à vie de 80 000 \$ par année.

de la SGF, M. Milord, un ancien numéro deux de Metro-Richelieu (dans les années 90), siège à deux conseils d'administration, celui d'Atrium et celui de CDMV inc., filiale de la SGF.

Au téléphone, M. Milord soutient que la SGF fait une bonne affaire en le gardant comme conseiller. « En consultation, les gars travail-

lent à 200 \$ ou 300 \$ l'heure, explique-t-il. La seule raison pour laquelle j'ai accepté de rester avec la SOQUIA (la filiale de l'agroalimentaire à la SGF), la seule raison, poursuit-il, c'est pour mes employés et mon équipe et parce que je crois dans le produit. »

Yves Milord a été embauché alors que Claude Blanchet dirigeait la SGF. Ce n'est toutefois pas lui qui a négocié son départ, pas plus que le président actuel, Pierre Shedleur.

Les arrangements ont été conclus alors que la SGF était dirigée de façon intérimaire par Henri Roy, nommé alors que l'actuel ministre des Finances, Michel Audet, était politiquement responsable de la société d'État.

Aux trois ans, la SGF revoit le régime de retraite de ses hauts dirigeants, à l'aide d'experts externes, explique la porte-parole Sylvie Brousseau. « De façon générale, soutient-elle, le programme est moins avantageux que ce qu'il était avant. »

En quittant la SGF, Claude Blanchet avait eu droit à l'équivalent d'une année de

salaire, soit 287 000 \$ et à une rente à vie de 80 000 \$ par année. Le premier ministre Jean Charest avait alors indiqué : « C'est les conditions qu'avait négociées le gouvernement précédent avec M. Blanchet. Sur le plan *légal*, on a fait le tour de la question et on a *livré* le meilleur règlement qu'on pouvait *livrer*. »

TAUX DE LOCATION DE 1,1 % ET « CUIR SANS FRAIS »



VOLVO XC70 2005

NOUS FAISONS DE LA PLACE POUR LES 2006.

CE MOIS-CI, NOUS FERMONS NOS INVENTAIRES DE MODÈLES 2005. NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE VOLVO XC70 EN STOCK. VENEZ NOUS VOIR DÈS AUJOURD'HUI ET DÉCOUVREZ CE QUI REND LA VOLVO XC70 SI POPULAIRE.

VOLVO
pour la vie

UPTOWN VOLVO

4900, rue Paré, Montréal 737-6666

www.uptownvolvo.com

© 2005 Les automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo. Pour la vie » est une marque de commerce enregistrée, utilisée sous la licence par Les automobiles Volvo du Canada Ltée. Rappelez-vous de mettre votre ceinture de sécurité en tout temps.

3329397

3329402

Le double d'une rente de ministre

STÉPHANE PAQUET

La rente à vie accordée à Yves Milord, ancien responsable de l'agroalimentaire à la SGF, est le double de ce qu'un ministre du gouvernement québécois du même âge aurait obtenu après six

ans à l'Assemblée nationale.

Ainsi, un ministre nommé en octobre 1998, comme l'a été M. Milord à la SGF, et qui aurait quitté son poste six ans plus tard aurait eu droit à une rente annuelle de 30 297,79 \$, s'il était âgé de 54 ans, selon les calculs

effectués par Diane Olivier, agente de recherche à la CARRA, la Commission administrative des rentes de retraites et d'assurances, qui s'occupe des pensions des députés.

Le ministre, précise-t-elle, aurait aussi eu droit à une année de salaire, soit 138 051 \$, en quittant son poste. Dans le cas de M. Milord, il n'a eu droit qu'aux sommes dues pour ses vacances accumulées, c'est-à-dire 30 049,50 \$. De plus, précise M^{me} Olivier, la rente du ministre fictif commencerait à être versée après l'indemnité d'une année payée.

Un simple député, lui, aurait droit à une rente de 17 885,29 \$ dans les mêmes conditions.

La rente versée à Yves Milord n'est pas indexée au coût de la vie. Celle des députés l'est, mais seulement si l'inflation est très élevée. Il faut que l'indice des prix à la consommation grimpe de plus de 3 % pour que la rente commence à augmenter.

SOLDE DE VÉHICULES SÉRIE 3 DE DÉMONSTATION BMW LAVAL

VENTE ESTIVALE

3%

Taux de location à partir de 3% sur certains modèles.

Vous avez jusqu'au 29 juillet pour vous laissez séduire.

Détails chez votre concessionnaire BMW Laval.

1

semaine seulement

33335586A

3333590

Expérimenté et disponible. Recherche relation à long terme.



2450, boul. Chomedey Laval (Québec) 450.682.1212 514.990.2269 bmwlaval.com

BMW Laval
Le plaisir commence ici.





LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005

NOUS DISONS ADIEU À NOS MODÈLES 2005 AVEC DES AUBAINES INCROYABLES.

C'EST LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005. NOUS FAISONS LA PLACE POUR NOS MODÈLES 2006. PUISQUE CHAQUE MODÈLE 2005 VOUS EST OFFERT À RABAIS, LA SÉCURITÉ, LES PERFORMANCES ET LE DESIGN LÉGENDAIRES DE VOLVO SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. N'ATTENDEZ PAS. ROULEZ EN VOLVO NEUVE CET ÉTÉ.

VOLVO
pour la vie



S40

378\$*

PAR MOIS. 48 MOIS.

VOLVO S40 2005



V50

398\$*

PAR MOIS. 48 MOIS.

VOLVO V50 2005

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvo-pointeclair.com

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvochicoine.com

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666
www.uptown-volvo.com

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvoelaval.com

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvobrossard.net

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

*Le PDSF d'une S40 2.4i/V50 2.4i 2005 est de 29 995 \$/32 120 \$. Véhicules illustrés avec équipement en option. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit pour une S40 2.4i/V50 2.4i 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 \$ inclus) : 377,93 \$/397,90 \$ par mois, bail de 48 mois, acompte de 2 175\$/1 250 \$. Total des mensualités : 18 140,64 \$/19 099,20 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 12 965,40 \$/14 187,85 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondie à la tranche de 50 \$ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 80 000 km pour la période de 48 mois (0,08 \$/0,08 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 2,4 %/1,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 31 août 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

3328494A



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Les prix pétroliers et l'économie

La hausse des prix pétroliers aura un impact négatif important sur l'économie mondiale au moins pour les 18 prochains mois, selon des prévisions émises hier par le Conference Board du Canada ¹.

Entre juillet 2004 et aujourd'hui, le prix du baril de pétrole est passé de 41 \$US à 58 \$US, une hausse de 41 %. Ce bond spectaculaire en une aussi courte période s'est traduit, entre autres, par un ralentissement marqué des dépenses totales des consommateurs. Les manufacturiers ont vu leurs ventes baisser et leurs stocks augmenter. En conséquence, ils ont dû réduire leur production et effectuer des mises à pied. Cette situation devrait durer jusqu'à la fin de 2006.

À l'échelle mondiale, la croissance économique a atteint 4 % l'an dernier. Principalement à cause de l'impact des prix pétroliers, le Conference Board prévoit qu'elle ne devrait pas dépasser 3 % cette année, ainsi qu'en 2006.

Un point de pourcentage, voilà qui peut sembler marginal. Sur le produit intérieur brut (PIB) mondial, cela représente tout de même

505 milliards de dollars américains. En deux ans, la hausse des prix pétroliers aura donc entraîné un manque à gagner de plus de mille milliards pour l'ensemble de l'humanité.

Il va de soi que le choc sera fort différent d'un endroit à l'autre.

Ainsi, le Conference Board s'attend à ce que la Chine continue sur sa lancée, avec une croissance de 9 % cette année et de 8 % en 2006. Certes, ces performances sont un peu moins fortes que celle de 9,5 % observée en 2004. N'empêche : elles sont amplement suffisantes pour maintenir la Chine parmi les moteurs de la croissance économique mondiale. Bien que publiée hier, l'étude a été réalisée avant que Pékin ne prenne tout le monde au dépourvu, jeudi dernier, en annonçant une réévaluation du yuan. Or, chose intéressante, les auteurs de l'étude anticipent déjà une réévaluation au cours de 2005, et calculent leurs prévisions en conséquence.

Même s'ils subiront aussi un ralentissement, les États-Unis connaîtront en 2005 et 2006 une ex-

pansion supérieure à la moyenne mondiale. Compte tenu de leur taille, qui fait à elle seule près de 22 % de l'économie mondiale, les États-Unis continueront donc à jouer leur rôle de locomotive. Une bonne nouvelle pour les Américains : compte tenu des recettes fiscales plus élevées que prévues, le déficit budgétaire du gouvernement sera nettement plus bas que les projections : 266 milliards US

En deux ans, la hausse des prix pétroliers aura donc entraîné un manque à gagner de plus de mille milliards US pour l'ensemble de l'humanité.

au lieu des 357 milliards US anticipés.

Les nouvelles les plus déprimantes nous parviennent d'Europe. Les spécialistes du Conference Board sont très pessimistes en ce qui concerne l'Allemagne, la France et surtout l'Italie. Le Royaume-Uni s'en tire un peu mieux, notamment sur le front de l'emploi où il fait l'envie de ses voisins avec un taux de chômage de 3 %. Les auteurs ne croient pas que les attentats terroristes de

Londres aient un impact significatif sur l'économie britannique. Le secteur touristique sera évidemment touché, mais de façon marginale. Une fois le premier moment de stupeur passé, les choses devraient rapidement rentrer dans l'ordre, « compte tenu de la détermination des Londoniens à revenir à leurs habitudes de vie quotidiennes ».

La hausse des prix pétroliers fait

d'intérêt sensationnels, le secteur immobilier, tant dans la construction neuve que dans la revente, a atteint une vigueur sans précédent. Au Canada, entre 2003 et 2004, le prix moyen des maisons a augmenté de 7 % en moyenne. C'est beaucoup en un an, mais ce n'est rien à côté de la véritable flambée qui a touché d'autres pays comme l'Espagne (17 %), la France (15 %), le Royaume-Uni (14 %) ou les États-Unis (13 %).

Le document s'inquiète de ce qui pourrait arriver advenant l'éclatement de cette bulle. Lors d'un krach immobilier, le premier réflexe des consommateurs est de réduire leurs dépenses, ce qui pourrait contribuer à détériorer davantage l'économie.

1 : On peut consulter le document de 19 pages, *World Outlook Summer 2005 : Global Economic Trends and Prospects*, disponible en anglais seulement, en s'inscrivant gratuitement à la bibliothèque en ligne (e-library) du Conference Board. Pour s'inscrire, taper : www.conferenceboard.ca et suivre les instructions.

Héroux-Devtek s'attend à une perte

PRESSE CANADIENNE

Héroux-Devtek a fait savoir, hier, que son plus récent trimestre s'est soldé par une perte plus importante que prévu, en raison d'une pénurie de matières premières ainsi que de la vigueur du dollar canadien.

Le fabricant de produits aérospatiaux et industriels a dit s'attendre à ce que le trimestre qui a pris fin le 30 juin — le premier de son

exercice — donne lieu à une perte nette de 9 cents par action pour les activités poursuivies, ainsi qu'à des revenus de 54 millions de dollars. Cette performance est inférieure aux attentes des analystes, qui prévoyaient en moyenne une perte de 2 cents par action, selon un relevé fait par la firme Thomson Financial auprès de trois analystes.

Au cours du trimestre correspondant l'année dernière, Héroux-Devtek avait enregistré une perte nette

de 5 cents par action ainsi que des revenus de 52,3 millions. Les résultats trimestriels doivent être divulgués le 4 août, à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Le chef de la direction de Héroux-Devtek, Gilles Labbé, a précisé dans un communiqué que les livraisons de certains produits des divisions des trains d'atterrissage et des structures pour l'aérospatiale « ont dû être reportées en raison de retards opérationnels et d'une pé-

nurie de matières premières, ce qui a fait reculer nos ventes pour le trimestre de quelque 9 millions ».

« Étant donné que les livraisons sont seulement reportées, nous nous attendons à récupérer la majeure partie de ces ventes plus tard durant l'année financière, au moment où les livraisons seront faites », a-t-il ajouté.

La réaction des investisseurs boursiers a été modérée, puisque l'action de Héroux-Devtek à la

Bourse de Toronto n'a reculé que de 3 %, ou 13 cents, à 4,05 \$. Cameron Doerksen, analyste pour la firme Versant Partners à Montréal, ne prévoit pas d'amélioration sensible des résultats avant plusieurs trimestres.

« Même si ce sont des fournisseurs pour l'industrie aérospatiale et que nous constatons une reprise dans ce secteur, il faudra plusieurs trimestres avant que cette reprise ne se traduise par une véritable augmentation des livraisons pour une entreprise telle que Héroux », a dit l'analyste. « Ce n'est donc pas surprenant, même si la situation est légèrement pire que prévu. »

©2005 Porsche Cars North America, Inc. Porsche recommande le port de la ceinture de sécurité et le respect de toutes les règles de circulation en tout temps. Photo à titre indicatif.



Un VUS ne constitue pas une raison de se priver du plaisir dans les courbes. Traction intégrale Porsche. Contrôle de traction et de stabilité. Freins à disque ventilés et étriers en une seule pièce. Un VUS mais avant tout une Porsche lorsque vous en avez besoin. Venez en faire l'essai pour vous-même. Cette promotion va vous faire passer de zéro au VUS de vos rêves.

Équilibre parfait entre responsabilité et le plaisir de conduire

Louez un Cayenne à partir de 899\$/mois.*

Porsche Prestige

(514) 356-7777
230 Michel-Jasmin
Dorval, QC H9P 2N5
www.porscheprestige.com

Automobiles Lauzon Laval

(450) 688-1144
2455 boul. Chomedey
Laval, QC H7T 2W5
www.lauzonporsche.com

LOCATION CAYENNE 2005
\$899/MOIS
48MOIS
7430,61\$

* Taxes, immatriculation et assurances en sus. Location: 7430,61\$; Montant total dû à la signature: 0\$
Dépôt de sécurité requis; 5500\$; acompte plus taxes : 899\$ par mois plus taxes pour un terme de 48 mois sur Cayenne V6. Offre valable pour véhicule en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée.
Tous les détails chez votre concessionnaire Porsche.



PORSCHE

LA PRESSE AFFAIRES

Hausse des attentes



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Les courtiers célèbrent la transaction du nouveau Metro, qui avale A&P Canada, en augmentant leurs attentes pour le titre de l'épicier québécois.

Depuis l'annonce, pas moins de cinq courtiers canadiens ont haussé leur prix cible, d'ici un an : Scotia Capital le fait passer de 24 \$ à 31,50 \$; Valeurs mobilières Desjardins, de 30 \$ à 33 \$; RRBC, de 28,50 \$ à 33 \$; Dundee de 30 \$ à 35 \$ et la Financière Banque Nationale, de 29 à 38 \$.

À cela, CIBC augmente sa cible de 29 \$ à 35 \$ d'ici 18 mois.

Deux raisons expliquent cette situation, remarque le gestionnaire Denis Durand, de Jarislowsky Fraser (dont la firme détient 16,7 % des actions de Metro).

D'une part, le marché s'attend à ce que les synergies entre les deux entités, évaluées à 60 millions de dollars sur deux ans, se passent bien.

Ensuite, les multiples financiers de Metro, abaissés quand l'épicier était implanté presque exclusivement au Québec, viennent d'être ajustés à la

LAPRESSEAFFAIRES.COM									
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier									
1	Bombardier	(BBD.SV.B)							
2	Raymor Industries	(RAR)							
3	MitecTelecom.	(MTM)							
4	Conporec	(CNP)							
5	Financière Power	(PWF)							
6	Labopharm	(DDS)							
7	TSO3	(TOS)							
8	Transition Therapeutics	(TTH)							
9	ConjuChem	(CJC)							
10	Nortel	(NT)							

hausse pour prendre en compte son expansion dans le marché ontarien.

Cela dit, le marché reste prudent pour l'instant. Il faut dire que le titre a déjà pris 12 % depuis l'annonce et que la consolidation reste à faire.

Sur les 10 analystes recensés par Bloomberg, seulement trois recommandent l'achat du titre. Les sept autres suggèrent de le conserver.

Denis Durand pense que l'action pourrait prendre un peu de tonus au cours de la prochaine année.

« Metro réalisera une partie des synergies prévues et cela aura un effet positif », dit-il.

Il rappelle que le président, Pierre H. Lessard, excellent gestionnaire, a l'habitude d'être prudent dans ses prévisions.

« Avec lui, un 60 millions d'économies peut se transformer à 80 millions, dit-il. Sur des revenus de 11 milliards, il a de la marge de manœuvre pour rationaliser les frais d'achat et de transport. »

Richard Pitico, analyste de CIBC Marchés financiers, est du même avis. « Les 60 millions pourraient se réaliser dès la première année, note-t-il. D'autres synergies viendront ensuite. »

Par ailleurs, Denis Durand pense que l'endettement de Metro peut lui servir d'effet de levier pour améliorer son bénéfice par action et pour favoriser le cours de son action.

L'achat d'A&P Canada, pour 1,78 milliard, sera réalisé grâce à une émission d'action de 500 millions (dilution de 15,8 %) et à des prêts bancaires d'environ 1,2 milliard. Les analystes estiment que les frais d'intérêt s'établiront autour de 5,8 %.

« Si Metro utilise une dette financée à 5,8 % pour acheter une entité qui rapporte un rendement de 12 %, le bénéfice par action va augmenter », explique M. Durand.

Le gestionnaire reconnaît que le prix payé par Metro est « pleinement évalué ». Il précise toutefois qu'il s'agit d'une bonne transaction puisqu'elle permet à l'épicier québécois de poursuivre son expansion en Ontario, un marché en croissance.

Denis Durand souligne que le bilan de l'entreprise est quand même

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

METRO

Symbole : **MRU.SV.A**
Exercice financier : **30 septembre**

RÉSUMÉ PRO FORMA
DE LA TRANSACTION (en millions \$)

	Metro	A&P Canada	Ajustements	Total
Magasins :	343	236	—	579
Revenus :	6107	4392	—	10 499
Marge BAIIA :	—	—	—	5,3%
Actif total :	1579	1100	1293	3972

Dette nette totale : **41** **83** **1220** **1344**
Avoir total : **898** **427** **73** **1398**

Capitalisation totale : **939** **510** **—** **2741**

* Bénéfice avant impôts, intérêts et amortissements

VENTES DANS LE MARCHÉ CANADIEN (en millions \$)

Loblaw : **26,2** Costco (\$US) : **6,0**
Sobeys : **12,2** Safeway (\$US) : **4,4**

Metro (pro forma) : **10,5**

Source : Valeurs mobilières Desjardins

PHOTO ARMAND TROTIER, LA PRESSE ©

DENIS DURAND
Associé principal de la firme Jarislowsky Fraser

PLUS : donne un accès à l'important marché ontarien
MOINS : augmentation de l'endettement

Picchio Pharma achète du Neurochem

Picchio Pharma a annoncé hier l'acquisition de 2,8 millions d'actions supplémentaires de Neurochem, en retour de 8,8 millions de dollars, ce qui porte sa participation à 31 %.

Picchio, coentreprise entre FMRC Trust et une filiale de Power Corp. (Corporation d'investissements en technologies Power), exercera un bon de souscription émis en juillet 2002 par l'entremise de sa filiale en propriété exclusive P.P. Luxco Holding II. La société détient aussi d'autres bons qui lui permettraient

d'acquérir 1,2 million d'actions supplémentaires mais elle affirme n'avoir aucun projet définitif à ce sujet.

La transaction survient après que Neurochem eut franchi plusieurs étapes importantes au cours des derniers mois. L'entreprise a conclu une entente avec la Food and Drug Administration américaine concernant le dépôt et l'évaluation d'un médicament visant à traiter les problèmes neurologiques.

L'action de Neurochem a glissé de 26 cents, à 14,51 \$, à la Bourse de Toronto.

La faillite de Jetsgo fait mal à Exeltech

Les revenus de l'entreprise ont atteint 28,2 millions, une augmentation de 88 % par rapport à l'exercice précédent.

La direction d'Exeltech a affirmé que l'entreprise avait dû tenir compte d'une radiation de 600 000 \$ au titre des travaux en cours pour Jetsgo par suite de la faillite du transporteur aérien. Sans cette radiation, le bénéfice d'exploitation d'Exeltech aurait excédé 2,1 millions, ce qui aurait représenté une hausse de 63 % par rapport à l'exercice 2004. Exeltech a également dû inscrire une radiation de 1,6 million pour créances douteuses et une autre de 1,5 million au titre des actifs incorporels

par suite de la faillite de Jetsgo.

La faillite de Jetsgo a certes eu un impact négatif sur les résultats d'exploitation de la société, qui n'avait pas connu une telle baisse dans ses résultats d'exploitation depuis sa création. « Au cours des quatre derniers mois seulement, nous avons conclu des ententes avec quatre nouveaux clients et nous avons terminé l'exercice 2005 avec notre meilleur bilan à vie, dont près de 6 millions en liquidités », a indiqué le président et chef de la direction d'Exeltech, Derek Nice, par voie de communiqué.

Hier, le titre d'Exeltech a gagné 2 cents, à 27 cents, à la Bourse S&P/TSX croissance de Vancouver.

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE		VARIATION		
			NET	EN %	
AMÉRIQUE DU NORD/SUD					
S&P 500 (New York)	1229,03	-4,65	-0,38		
Mexico Bolsa	14135,24	-183,23	-1,28		
Brazil Bovespa Stock	24530,79	-860,44	-3,39		
EUROPE/AFRIQUE					
DJ Euro Stoxx 50 P	3115,12	20,25	0,65		
FTSE 100 (Angleterre)	5270,70	28,90	0,55		
CAC 40 (France)	4422,12	6,60	0,15		
DAX (Allemagne)	4842,70	5,80	0,12		

	FERMETURE		VARIATION		
			NET	EN %	
ASIE/PACIFIQUE					
IBEX 35 (Espagne)	10017,10	-1,70	-0,02		
Milan MIB30 (Italie)	33601,00	68,00	0,20		
Amsterdam Exchanges	394,54	0,24	0,06		
OMX (Stockholm)	852,41	-0,11	-0,01		
Swiss Market (Suisse)	6503,94	11,42	0,18		
ASIE/PACIFIQUE					
NIKKEI 225 (Japon)	11762,65	67,60	0,58		
Hang Seng (Hong Kong)	14794,03	7,57	0,05		
S&P/ASX 200 (Australie)	4378,80	7,70	0,18		

RÉSULTATS FINANCIERS

	REVENUS (000 \$)				BÉNÉFICE NET (000 \$)				BÉN. / ACTION	
	Cour.	An dem.	Var. %		Cour.	An dem.	Var. %		Cour.	An dem.
Atco Ltd. (ACO.PRA / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	630 500	731 200	-14	28 100	54 800	-49	0,94	1,84	
Services publics, Alberta	6 mois	1 445 100	1 957 600	-26	70 700	93 000	-24	2,36	3,12	
Boliden AB (BLS / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	4 705 000	4 547 000	3	166 000	323 000	-49	0,57	1,28	
Mines/Métaux, N/A	6 mois	9 179 000	9 045 000	1	422 000	630 000	-33	1,46	2,72	
Canadian Utilities Ltd. (CU.NV / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	552 900	674 700	-18	50 000	100 200	-50	0,79	1,58	
Services publics, Alberta	6 mois	1 298 100	1 843 900	-30	130 000	174 700	-26	2,05	2,75	
ExelTech Aeros. (XL7 / TSX CROIS.)	31 mars - 12 mois	28 160	14 971	88	(1 717)	736	—	(0,03)	0,01	
Aérospatiale/Défense, Québec										
Fording Canadian Coal (FDG.UN / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	468 900	309 700	51	123 300	12 600	879	2,52	0,26	
Mines/Métaux, Alberta	6 mois	763 800	554 900	38	188 600	23 300	709	3,85	0,49	
GSI Group Inc. (GSI / TSX)	1 juil. - 2 ^e trim.	66 850	84 537	-21	3 125	11 814	-74	0,08	0,29	
Ordi./Electron./Logiciels, Ontario	6 mois	131 691	159 390	-17	3 235	20 753	-84	0,08	0,51	
Hammond Power Sol. (HPS.SV.A / TSX)	3 juil. - 2 ^e trim.	24 673	19 904	24	934	307	204	0,08	0,03	
Services publics, Ontario	6 mois	46 736	39 937	17	1 466	476	208	0,13	0,04	
Samuel Manu-Tech Inc. (SMT / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	226 324	210 690	7	12 801	15 096	-15	0,40	0,47	
Ordi./Electron./Logiciels, Ontario	6 mois	443 475	401 813	10	31 468	20 670	52	0,99	0,65	
VFC Inc. (VFC / TSX)	30 juin - 2 ^e trim.	18 279	13 695	33	2 876	1 936	49	0,19	0,13	
Banques/Services fin., Ontario	6 mois	35 210	26 568	33	5 381	3 819	41	0,36	0,26	

Source: CNW Group

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES OBLIGATIONS						
GOUVERNEMENT DU CANADA						
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.	
Canada	6.00	1 Sept. 05	100.32	2.41	-0.01	
Canada	8.75	1 Déc. 05	102.09	2.61	-0.01	
Canada	7.00	1 Déc. 06	105.45	2.84		
Canada	7.25	1 Juin 07	107.89	2.93		
Canada	6.00	1 Juin 08	107.87	3.08	+0.01	
Canada	5.50	1 Juin 09	108.06	3.24	+0.04	
Canada	9.50	1 Juin 10	127.11	3.38	+0.05	
Canada	9.00	1 Mars 11	127.83	3.48	+0.06	
Canada	6.00	1 Juin 11	112.79	3.55	+0.07	
Canada	10.25	15 Mars 14	147.25	3.78	+0.12	
Canada	9.75	1 Juin 21	165.63	4.08	+0.13	
Canada	8.00	1 Juin 23	146.82	4.23	+0.14	
Canada	8.00	1 Juin 27	151.96	4.30	+0.14	
Canada	5.75	1 Juin 29	121.40	4.30	+0.13	
Real Ret.	4.25	1 Déc. 21	135.29	1.75	-0.03	
Real Ret.	4.25	1 Déc. 26	142.18	1.84	-0.04	
PROVINCIAL						
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	106.10	3.08	+0.01	
Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	100.32	1.94	-0.01	
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	169.63	4.55	+0.17	
Manitoba	7.75	22 Déc. 25	141.63	4.58	+0.13	
N Brunswic	5.70	2 Juin 08	106.89	3.14	+0.01	
N Brunswic	6.00	27 Déc. 17	116.85	4.23	+0.13	
NwIndln	6.15	17 Avril 28	118.94	4.77	+0.12	
Nlva Scotia	6.60	1 Juin 27	126.23	4.67	+0.12	
Ontario	6.13	12 Sept. 07	106.36	3.00		
Ontario	6.25	25 Août 28	121.27	4.72	+0.12	
Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	101.34	2.55	-0.01	
Hydro Ont.	7.45	31 Mars 13	118.86	4.51	-0.24	
Hydro Ont.	8.50	26 Mai 25	149.74	4.63	+0.13	
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 26	147.33	4.67	+0.13	
P E I	6.00	3 Oct. 07	106.18	3.04		
P E I	8.50	27 Oct. 15	135.37	4.21	+0.13	
Québec	6.50	1 Oct. 07	107.15	3.07		
Québec	6.00	1 Oct. 29	115.97	4.86	+0.12	
Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	101.72	2.66	-0.01	
CORPORATIONS						
Bk Scotia	5.65	22 Juil. 13/08	106.68	3.28	+0.01	
Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	117.16	5.63	+0.11	
Bombardier	7.30	22 Déc. 26	89.00	8.47		
Cdn Occ Pet	6.35	2 Juin 08	107.60	3.47	+0.01	
Cons Gas	6.10	19 Mai 28	111.73	5.21	+0.11	
Glaax	5.95	3 Déc. 07	106.11	3.22		
Glaax	6.45	3 Déc. 27	112.77	5.45	+0.11	
Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	114.78	5.49	+0.12	
Nav Canada	6.60	1 Déc. 06	104.80	2.92		
Nav Canada	7.40	1 Juin 27	131.35	5.02	+0.11	
Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	101.69	2.67	-0.01	
Poco Petrol	6.60	11 Sept. 07	106.65	3.32		
Precision Dr	6.85	26 Juin 07	106.54	3.29		
Royal Bk Of	6.75	4 Juin 12/07	106.54	3.08	-0.11	
Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	104.01	4.66	+0.01	
Suncor Inc	6.10	7 Août 07	105.73	3.15		
Thomson C	6.50	9 Juil. 07	106.33	3.12		
WCoast En	5.70	16 Avril 08	106.06	3.34	+0.01	
WCoast En	6.75	15 Déc. 27	114.09	5.63	+0.11	

LES DEVISES	
(PC) Les taux de devises étrangères, fournis lundi par la Banque de Montréal; ces taux interbancaires, en (dollar) canadien, ne sont pas ceux du commerce de devises au détail.	
Afrique du Sud	rand \$ 0.1914
Arabie saoudite	riyal \$ 0.3380
Argentine	peso \$ 0.43792
Australie	dollar \$ 0.9577
Bahamas	dollar \$ 1.2368
Bahrein	dinar \$ 3.3281
Barbade	dollar \$ 0.6447
Bermudes	dollar \$ 1.2368
Bresil	real \$ 0.5233
Bulgarie	lev \$ 0.7745
Caraiibes	dollar \$ 0.4779
Chili	peso \$ 0.00221
Chine	renminbi \$ 0.1557
Chypre	livre \$ 2.6430
Colombie	peso \$ 0.000542
Corée	won \$ 0.001227
Costa Rica	colon \$ 0.002614
Danemark	couronne \$ 0.2040
Egypte	livre \$ 0.2173
Em.A.U.	dirham \$ 0.3416
Etats-Unis	dollar \$ 1.2187
Europe	euro \$ 1.4711
Fidji	dollar \$ 0.7512
Guyane	dollar \$ 0.006603
Haiti	gourde \$ 0.0303
Hong Kong	dollar \$ 0.1618
Hongrie	forint \$ 0.00617
Inde	roupie \$ 0.0296
Indonésie	roupie \$ 0.000128
Israël	shekel \$ 0.2764
Jamaïque	dollar \$ 0.0217
Japon	yen \$ 0.010939
Kenya	shilling \$ 0.0165
Koweït	dinar \$ 4.3635
Liban	livre \$ 0.000836
Malaisie	ringgit \$ 0.3461
Maloc	dirham \$ 1.1384
Mexique	peso \$ 0.1232
Norvège	couronne \$ 0.1917
Nouvelle-Zélande	dollar \$ 0.8633
Pakistan	roupie \$ 0.0218
Pérou	sol \$ 0.3857
Philippines	peso \$ 0.0225
Pologne	zloty \$ 0.3691
Roumanie	leu \$ 0.000422
Royaume-Uni	livre \$ 2.1293
Russie	dollar \$ 0.0438
Singapour	dollar \$ 0.7500
Slovaquie	couronne \$ 0.0389
Slovénie	tolar \$ 0.006327
Sri Lanka	roupie \$ 0.01246
Suède	couronne \$ 0.1615
Suisse	franc \$ 0.9682
Taiwan	dollar \$ 0.0396
Tanzanie	shilling \$ 0.001106
Thaïlande	baht \$ 0.0303
Trinité-Tobago	dollar \$ 0.2044

Tunisie	dinar
---------	-------

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

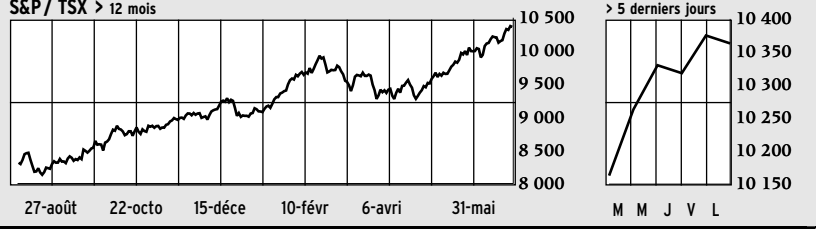
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT BAS
▼ Abitibi-Consolidated (A)	✓	5,92	-0,16	-2,63	-28,33	2 606	8,90 4,92
ACE Aviation (ACE.RV)	✓	39,63	-0,37	-0,93	11,48	4 015	43,03 21,00
Addenda Capital (ADV)		29,47	0,12	0,41	19,55	347	31,00 17,00
▼ Aeterna (AEZ)		5,78	-0,06	-1,03	-22,93	267	8,38 5,28
Alcan (AL)	✓	41,10	0,00	0,00	-21,73	15 213	56,08 36,10
Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)	✓	21,20	-0,20	-0,94	19,44	4 569	21,45 13,13
Astral Media (ACM.NV.A)		31,98	-0,02	-0,06	-1,84	1 770	35,09 26,80
▼ Axcan Pharma (AXP)		18,22	-0,51	-2,72	-21,74	831	26,00 17,01
▲ Banque de Montréal (BMO)	✓	59,95	0,80	1,35	3,79	29 907	59,98 52,05
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	26,85	-0,01	-0,04	11,55	632	28,39 22,51
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	56,65	0,15	0,27	14,31	9 411	57,45 42,31
Banque Royale du Canada (RY)	✓	78,81	-0,02	-0,03	22,66	50 948	79,35 58,94
BCE (BCE)	✓	29,62	-0,26	-0,87	2,42	27 443	30,46 26,10
Bombardier (BBD.SV.B)	✓	3,30	0,00	0,00	38,66	5 777	3,58 1,87
▲ Cambior (CBI)		2,71	0,06	2,26	-15,58	743	4,08 1,94
Cascades (CAS)	✓	11,35	0,00	0,00	-15,30	923	14,80 11,13
▲ CN (CNR)	✓	78,44	0,92	1,19	7,35	21 602	80,12 58,10
Cogeco (CGO.SV)		27,50	0,00	0,00	22,71	452	29,00 16,75
▼ Conjuchem (CJC)		3,83	-0,18	-4,49	-8,81	182	5,72 2,30
Corporation Financière Power (PWF)	✓	34,05	-0,02	-0,06	6,44	23 999	35,02 27,64
▼ Domtar (DTC)	✓	9,28	-0,16	-1,70	-36,00	2 140	17,40 8,50
Emergis (EME)		3,17	0,02	0,64	-12,91	320	4,00 2,52
▲ Garda (GW)		11,14	0,27	2,48	33,25	282	11,58 3,41
Groupe CGI (GIB.SV.A)	✓	7,21	-0,07	-0,96	-9,88	3 132	9,00 6,59
▲ Groupe Canam (CAM/SV.A)		6,64	0,14	2,15	24,58	281	7,60 4,21

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M \$** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 364,70	10 383,83	10 323,53	10 362,55	-0,12%	23,61%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 629	GAINS	665	PERTES	727	INCHANGÉES	237
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 383,83	8 116,15	(millions)	172	203

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	170,74	0,15	Prod. consom. discr.	101,40	-0,42
Matériaux de base	168,10	-0,86	Services de télécom.	77,95	-0,35
Énergie	281,90	1,23	Prod. consom. de base	207,92	0,06
Produits industriels	84,06	0,07	Service publics	181,61	0,51
Tech. de l'information	26,73	-0,53	Soins de santé	50,83	-0,57

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	582,16	-0,25	-0,04	S&P / TSX Moyen. Cap.	711,89	-2,26	-0,32
S&P / TSX Petites cap.	648,03	-2,87	-0,44	DJ Can. Titans (40)	1 517,40	0,01	0

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
UTS ENERGY CORP	6163052	3,48	0,20	SUNCOR ENERGY INC	2105778	60,49	0,79
NORTEL NETWORKS C	5978822	3,18	-0,06	ENCANA CORP	2062478	51,80	0,55
BOMBARDIER INC /B	4558833	3,30	0,00	PLACER DOME INC	2027056	18,00	-0,49
CANADIAN NAT.RES	3134181	48,80	-0,25	BANK OF MONTREAL	1777136	59,95	0,80
TELESYSTEM INTL W	2594435	19,40	0,00	BANK SCOTIA	1816680	42,09	-0,10

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
CAMCO INC	125419	3,48	51,30	MANULIFE FINANC.	15000	112,50	2,00
GREY WOLF EXPLO.	231650	3,74	13,33	ALGOMA CENTRAL	12650	88,00	2,00
IMI INTL MEDICAL	52950	2,35	9,30	FAIRFAX FINANCIAL	15661	212,21	1,71
XENOS GROUP INC	7744	2,00	9,29	CALFRAC WELL SERV	94440	34,20	1,50
PINETREE CAPITAL	38528	2,77	9,06	ATCO LTD -CL 'I'	16910	74,99	1,44

TITRES GAGNANTS EN \$

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
CAMCO INC	125419	3,48	51,30
GREY WOLF EXPLO.	231650	3,74	13,33
IMI INTL MEDICAL	52950	2,35	9,30
XENOS GROUP INC	7744	2,00	9,29
PINETREE CAPITAL	38528	2,77	9,06

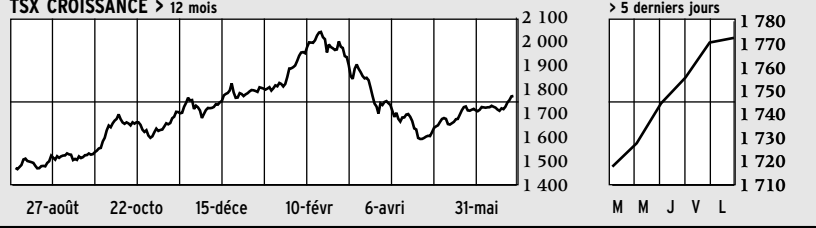
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
PET VALU CANADA I	2370	4,00	-8,05	RESEARCH IN MOTIO	493406	82,80	-4,25
AXIA NETMEDIA	131991	2,33	-6,80	INTEROIL CORP	12825	29,10	-1,36
CSI WIRELESS INC	278955	3,10	-6,63	FOUR SEASONS HOTE	6105	80,87	-1,35
TM BIOSCIENCE	11690	2,05	-6,39	FORTIS INC	24857	77,90	-1,00
LOGISTEC/B	2500	12,25	-5,77	TYA GROUP INC- B	3112	22,00	-1,00

TITRES PERDANTS EN \$

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
PET VALU CANADA I	2370	4,00	-8,05
AXIA NETMEDIA	131991	2,33	-6,80
CSI WIRELESS INC	278955	3,10	-6,63
TM BIOSCIENCE	11690	2,05	-6,39
LOGISTEC/B	2500	12,25	-5,77

BOURSE DE CROISSANCE TSX

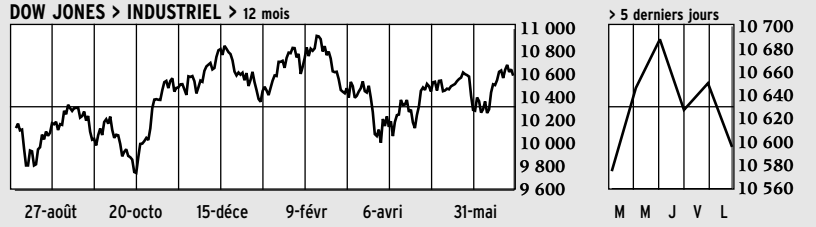


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 771,20	1 782,23	1 765,59	1 772,89	0,10%	18,27%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 128	GAINS	404	PERTES	434	INCHANGÉES	290
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 050,05	1 449,54	(millions)	74	63

NEW YORK

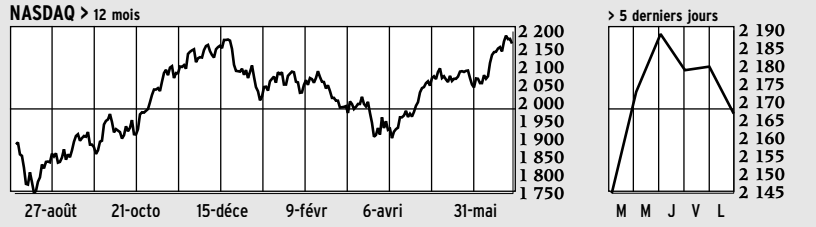


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 651,66	10 686,53	10 591,55	10 596,48	-0,51%	6,37%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 496	GAINS	1 216	PERTES	2 103	INCHANGÉES	177
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 984,46	9 708,40	(millions)	1 703	1 767

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 178,87	2 186,46	2 165,93	2 166,74	-0,60%	17,18%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 297	GAINS	1 157	PERTES	1 902	INCHANGÉES	238
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 193,19	1 750,82	(millions)	1 523	1 697

LA PRESSE AFFAIRES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT BAS
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	69,25	0,15	0,22	19,40	3 497	76,50 45,02
▼ Groupe TVA (TVA.NV.B)	✓	22,00	-1,00	-4,35	8,16	674	23,00 17,90
Labopharm (DDS)		3,85	0,03	0,79	-4,94	165	4,50 2,28
▼ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC.SV.A)	✓	18,11	-0,33	-1,79	5,91	4 754	21,39 14,66
Les Industries Dorel (DII.SV)	✓	38,00	0,05	0,13	-8,06	1 248	46,79 32,25
Les Vêtements de Sports Gildan (GIL)		35,78	-0,21	-0,58	75,39	2 141	36,92 16,93
▼ L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓	28,66	-0,34	-1,17	4,24	2 280	29,75 22,70
▲ Mega Bloks (MB)		24,95	0,29	1,18	30,97	682	26,00 17,30
Metro (MRU.SV.A)	✓	30,72	0,02	0,07	27,36	2 953	32,25 17,22
▼ Molson Coors (TAP.NV)	✓	76,59	-0,91	-1,17	-14,17	6 537	98,28 71,94
▼ Neurochem (NRM)	✓	14,51	-0,26	-1,76	-31,65	502	25,50 8,50
▼ Nortel (NT)		3,18	-0,06	-1,85	-23,56	13 573	5,59 2,85
Novelis Inc. (NVL)		32,98	-0,21	-0,63	13,72	2 440	34,50 25,00
Power Corp. du Canada (POW.SV)	✓	33,00	0,01	0,03	6,45	13 169	33,19 27,10
Quebecor (QBR.SV.B)	✓	31,15	-0,03	-0,10	20,32	2 012	33,10 24,00
Quebecor World (IQW.SV)	✓	25,01	0,03	0,12	-3,06	3 292	31,05 22,40
Reitmans (RET.NV.A)		17,45	0,00	0,00	22,03	1 249	18,00 8,13
▼ Rona (RON)	✓	24,42	-0,57	-2,28	19,71	2 792	27,10 12,75
Saputo (SAP)	✓	38,70	-0,20	-0,51	6,70	4 049	39,25 31,00
Téléystème Mobiles Int. (TIW)		19,40	0,00	0,00	44,24	4 239	21,50 10,82
▲ Tembec Inc. (TBC)		3,96	0,06	1,54	-45,08	339	10,90 2,94
Transat AT (TRZ.B)	✓	22,88	0,03	0,13	-5,06	930	28,70 18,55
Transcontinental (TCL.SV.A)	✓	26,89	0,02	0,07	15,36	2 398	27,20 20,25
Uni-Select (UNS)		28,25	0,00	0,00	-0,53	551	29,95 24,51
Van Houtte (VH.SV)		20,00	0,00	0,00	-2,68	429	23,48 15,25

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M \$** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE
	(\$)	NET	%	VOLUME ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc -CI B (ABI)	0,20	0,00	0,00	13 500 -33,33
Abitex Resources Inc (ABE)	0,20	0,00	0,00	366 -55,06
Advitech Inc (AVI)	0,18	-0,01	-5,41	7 000 16,67
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,50	-0,01	-1,96	720 280 47,06
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,08	0,02	23,08	5 700 -15,79
Aldeavision Inc (ALD)	0,06	0,00	0,00	1 000 -25,00
Amadeus International Inc (AML)	0,25	-0,01	-3,85	10 500 -54,55
Andromed Inc (AD)	0,09	-0,02	-14,29	20 000 -70,00
Antoro Resources Inc (ORE)	0,03	0,00	0,00	1 500 -71,43
Appalaches Resources Inc (APP)	0,09	0,00	0,00	0 -50,00
Artquest InternatI Alliances (AQ/SV/B)	0,04	0,00	0,00	0 0,00
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,70	0,00	0,00	42 500 64,71
Bell Canada International (BI/H)	4,90	0,00	0,00	2 589 11,36
Big Red Diamond Corp. (DIA)	0,14	-0,02	-12,50	25 000 -44,00
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,22	0,03	15,79	81 620 -33,33

240

Marché aux puces

AIR CLIMATISÉ amovible Dacia Climia, 9000 BTU, une saison, 650\$, 514-906-5262

ARMOIRES de cuisine, très bon état, bonne qualité, bon prix nég. 514-333-8589.

BEAU lit mural simple, pendule, tiroirs assortis, exc. cond., 1300\$, 514-922-9099.

CAFÉ Capucino, machine à café, 2 blocs avec filtre, A1 valeur usagée 3000\$ pour 1450\$, 514-634-2882.

CUISINE: armoires chêne massif, four encastré, plaque chauffante, frigo, micro-ondes, lav./vaiss., comptoir granite, prix nég., 514-995-4840.

L A P T O P
Pentium III bon état, 350 \$, 514-708-9528

LAV./SEC. grande capacité, Whirlpool, état presque neuf, 450 \$, 514-993-0387.

LAV./SEC. Inglis, gar. 09, 1000\$. FRIGO Whirlpool Gold, gar. 7, 1000\$. CUISINIERE Whirlpool Gold, gar. 09, 1300 \$. 514-593-6515

MOBILIER s/diner, en bois, 1 table, 4 chaises, vaisselles, armoire, 1200\$, 514-993-0387.

ORDI Pentium III/128MB, complet + écran, 1200\$. PIANO 4/256MB/40GB/CDRW complet, 3000 \$ 514-703-9528

PIANO antique, idéal pour débutant, accord et livraison inclus, 1200 \$, 514-972-9732.

POÈLE 300\$, lav./sec. 500\$, ens. patio 250\$. Balançoire 3 pl. 200\$, BBQ 125\$, tondeuse 150\$. Tout presque neufs. 514-426-3631, 514-220-6110

PORTE-BAGAGES pour toit auto, 15 pl. cu. 514-725-7730 benoitallavee@videotron.ca

256

PAYSAGISTES, DÉNEIGEMENT

PAYSAGISTE DE L'EST
Ciment, gazon, coupe gazon, etc., etc., 514-888-2014.

257

TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT PALANCO
prix raisonnables, français/espagnol, Richard 514-239-0909

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE prof. pour retrouver calme et confort. Lundi au vend. 10 à 19h. 514 495-3721

MASSAGE thérapeutique, détente, acupuncture, 777 Regus. 514-256-2999

MASSOTHÉRAPIE ORIENTALE
Pour mieux vivre... Relaxer! Regu. Tél.: 514-883-5586.

NOUVEAU! 5473 Royal-montebello, 203, 514-345-6748, bon massage, 514-337-6275

NOUVEAU! Massage supérieure. Regus. 450-628-2642 Laval. 514-732-6666 Montréal

NOUVEAU endroit, donjons et enseignants massage qui et 4 mains, massage des pieds gratuit, VIP. 514-767-8880

NOUVELLE CLINIQUE
nouveau personnel, exc. asiatique méro 514-858-6666

NOUVELLE PLACE, massage, relaxation, 1622 Notre-Dame Ouest. 514 937-8072

SPA gratuit. Venez relaxer, stress, douleur, fatigue, 500\$. Regu., a/c, 514 279-3003

SUÉDOIS, pierres chaudes, réflexologie etc. 514 932-1299 www.centrexcellence.com

UN excellent massage chinois pour hommes/femmes. Prof. et relaxant. 514-597-1212.

VENUS vous attend, nouveau emplacement. Regus, A/C, stat. 514-989-7897

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

270

SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHÉRAPIE

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100sations.com
Montréal Ext 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime détente a/c Engageons 1285 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: exc. massages, stat., regu. 3460A av. du Parc. Visa, M.C., Interac. 514-288-5525

APOGÉE
Luxueux, détente, relaxer, spa, stat. regu. 514 385-3805

BON MASSAGE CHINOIS
relaxant. Regus. 4912 Verdun
Près métro 514 767-6336

DIAMAND, mains magiques, meilleures massages, regus. 2777 Centre, 514-935-6808

300

Offres d'emploi

322

HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

SERVEUSE/BARMAID
5 ans d'expérience, belle présentation. Bilingue. Congé les sam. et dim. Resto chic Centre-ville. 514-868-1537

325

TECHNIQUE, METIERS, SOUS-TRAITEMENT

MENUISIER recherché par cie de gestion. Expérience et outils nécessaires. Excellent salaire. 514-739-5115

326

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION ancienne, pers. très habile, fille ou gars, avec exp. ou pour apprendre. Rive-Sud. 450-447-6830

TABLE billard en bois massif avec accessoires, armoire encadrée 1 po., coût: 4800 \$ à vendre. 2300\$. 514-989-7488

TABLE Billard Black Crown, armoire 1 1/2 po, accessoires incl. Asphalte d'exercice, station de poids, 500 \$. Tracteur à jardin John Deer, 18 forces, tondeuse et bac de ramassage. A1, 514-951-2544

THERMOPOMPE centrale récente, impeccable. 2900\$ gars. A/C Carrier, à l'eau, comme neuf 1500\$. **TH-POMPE** murale gar. 1995\$. A/C, murale Mitsubishi neuf 514-488-4987

TOIT DUR pour Honda S 2000, valeur 4600 \$ pour 2300 \$. 514-992-6236.

V.M.R., set de chambre en caoutchouc, set de table, style Scandinave en merisier, 6 chaises et huiche; unité murale 3 mrc. noiroir forêt, poêle Maytag, micro-ondes, pupitre, bibliothèque de bois et +. 514-942-3457

TOIT DUR pour Honda S 2000, valeur 4600 \$ pour 2300 \$. 514-992-6236.

V.M.R., set de chambre en caoutchouc, set de table, style Scandinave en merisier, 6 chaises et huiche; unité murale 3 mrc. noiroir forêt, poêle Maytag, micro-ondes, pupitre, bibliothèque de bois et +. 514-942-3457

329

INDUSTRIE, MANUFACTURE

TRAVAIL d'entrepôt. Recherche personne avec exp. pour recat et emballer. Fournit des commandes. SWP faxer votre CV au 514-329-0294

AUDI A4 Quattro '98, 12500\$, 70000km, vert, toute équipée, cond. A-1. 514-995-4395

AUDI A4 sport Quattro '97, 140 000 km, 4 mags + 4 pneus hiver, peinture nécessaire. 8000\$. 514-522-8832

AUDI A6, Quattro, '01, marie, 2.8 aut., cuir, toit, 71 500 km, 25 000 \$. 514-214-7421.

AUDI BENZ JAG SAAB
03 A4 38 000 km 25 900\$
02 A4 1.8T 4X4 Aubaine
01 A4 4X4, noir Aubaine
99 A6 wagon 4X4 5 8000\$
A voir 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

AUDI CERTIFIÉ LAUZON
NOUVEAU EMPLACEMENT
Unique au monde

ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE

COUPLE CONCIERGE
avec expérience, homme à tout faire, logement tout fourni et salaire. 514-996-7853

Plus de 100 voitures d'occasions de qualité
A4 1.8T bleue, 2003, tout équipée, 22995\$
A4 1.8T 2004, 28995\$
A4 familiale 2003, 26995\$
A6 quattro 2000, 19995\$
A8 quattro 2000, comme neuve 34995\$
Visitez-nous à Laval 2400, Boul. Chomedey
450-688-1120
lauzion.qc.ca

AMAZON ENR. luxeux! Amateurs et ravissants s'offre moment de rêve dans décor amazonien 450 465-9179

40 ANS, Châtel corps brûlant belle diabolise aux mains de fee, A1. 514 969-9989

MARIE, massage sensuel, blonde 514-585-1764

ANNA massage douceur. Engageons. 514-495-2861

SUNNY Bienvenue. Massage doux et sensuel 514-655-9077

MASSAGE pour homme par belle travestie. 514-524-5398

ACURA MDX 2001
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

BMW X3, 2004, 3.0 litres 2.8, 4 cyl., 110 000 km, 29 000\$, 514-875-4415

BMW X5, 02, 4.4 l, 59 000km, 2.9%, garantie 120 000 km

Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

BMW X5, 2002, 76 000 km Groupe Sport. 2.9% 450-445-4555 514-875-4415

Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

BMW X5 3.0i 02 tout équipée, 99 000km, xénon, argent, 8 pneus 37 500\$ 459-433-8876

CHEVROLET Trailblazer LT, 03, 4x4, 7 passagers, 49 000km, 23 900 \$

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

CHEVROLET Venture 03, 8995\$ "Ouvret 7 jours" Fortier Auto (514) 353-4444

DODGE RAM 2500, 97, noir Crew Cab 4x4, 97 000 km, 15 500\$, Volvo Pointe Claire (514) 630-3666

FORD Windstar LX 2002, 8955\$ "Ouvret 7 jours" Fortier Auto (514) 353-4444

FORD Windstar Sport 03, noir, 48 300km, 16 900 \$

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

GMC Yukon Denali 2000, noir, int. cuir beige, équipée, 99 000km, 19 900\$ nég. 514-747-3925, 514-794-3925

HIGHLANDER 2001 - 02 cuir en inventaire

BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

HONDA CRV 2001, 4x4, 12 995\$, "Ouvret 7 jours" Fortier Auto (514) 353-4444

HONDA CRV EX 2000 aut., 69 000 km. Demar. Bleu. 16 995\$. 514-993-1883

HONDA Odyssey EX, 00 aut., a/c, 141 000km, cd, gar 160 000km, 514-993-0263

HONDA Odyssey EX 2003, 34 000km, gar. Honda comme neuf MADR 450-922-9922

HONDA Odyssey EX 02, cuir, 75 000 km, 22 495 \$ ou loc. Auto Lavigne 514-928-5327

HYUNDAI Santa Fe 01 équipé cuir/rhabillage bois, extras 1 ét. 514-630-0000, 514-608-0000 meilleure offre, 514-497-4372

JEEP 04, Grand Cherokee Laredo, argent, 32 600km, 6 cyl. 24 900 \$

UPTOWN VOLVO (514) 737-4321

JEEP Grand Cherokee ltd 2001, 81 000 km, tout équipée, 21 500\$ nég. 450-663-2426.

348

CAVALIER 4 ptes, '99, aut., a/c, alleron, 85 000 km, gar., 4395 \$, 514-917-7611 ctr.

CAVALIER Sport 222, 1996 tout équipé, aut., a/c, carrosserie et cond. comme neuve 2000. 2850\$. 514-736-1605

CHEVROLET APV 1993, 35000\$, moteur + transmission noirs, urgent, 514-756-8736

CHRYSLER Concorde '97 modèle luxeux, tout équipé, servos, a/c incl., exc. cond. toujours mainteue, superbe prix: 3800\$. 514-572-7733

FORD Taurus modèle 96, look et cond. comme modèle 2000, totalement impeccable et excellent, tout équipée, 2950\$. 514-341-8137

350

ACURA 1.7 EL, 01, Touring, 5 vitesses, 61 000km 18 900\$

Volvo Pointe Claire (514) 630-3666

ACURA 1.7 EL 2001, grise, cuir, 16 000km, 36 000\$, bardierauto.net 450-446-4369

ACURA 3.2TL 96 équipée, toit, a/c, lecteur MP3, 220 000 km, 6500\$ nég 514-586-1394

ACURA EL 1997 man., 5 vit., 149 000 km, 8 pneus. Exc. état. 5500\$. 514-287-9926

ACURA Integra '96, 1.8 l, aut., 140 000 km, a/c, tout élect., 6400 \$. 514-816-4408

ACURA INTEGRA RS 1998
5 vitesses, 61 000km, 18 900\$
Ext. 7500 \$. 450-446-8094

ACURA Integra 96, 2 ptes, aut., 145 000 km, équipée, aileron, 5200\$. 514-232-0768

ACURA Integra RS 98, 2 pte, 1.8l, aut., 160 000km, blanc a/c, 8900\$. 450-475-7420

ACURA TL 3.2, 00, exc. cond. 126 000 km, 13 000 \$ ferme Avant 727, 450-653-0953

ACURA TSX 2004, aut., argent, 34 000 km, démar., pneus et roues d'hiver, entretien chez Acura, dame proprio, 29 900 \$, 514-235-4313.

400

Services personnels

CHÈRE RITA
Merci pour 55 années de bonheur. De ton mari Martial qui t'aime.
Bon anniversaire de mariage à vous deux et vos enfants Martine et Jean-Pierre, Gilles et Diane, de vos petits enfants et de vos arrière petits enfants

440

ESCORTES, RENCONTRES

PETITE perle rare, sexy, très gros buste, 105lb, Centre-Ville lun. au ven., 514-816-4386

FEMME TRÈS JOLIE
Terepot, (60\$) 514 933-1866

DOUCES COMPLICITÉS
Centre-ville 514-514-1146

AGENCE Les Divas, 24 h, 7j 514-893-9692 - 450-646-2226

CENTRE-VILLE 19, Recott 450-761-8582-8068

600

Loisirs et véhicules récréatifs

655

MOTOCYCLETTES

667

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

BMW R80RT 1985, équipée, 92 500 km, valises, pneus neufs, 4950\$, 514-279-9126

GOLDWING 1998 ROUGE 62 000 km; tout équipé, CB; 17 900 \$, 450-472-6106

HONDA 750, 78, "wind jamer" sacoches, pneus + batterie neufs, A1 950\$ 450-569-3300

KAWASAKI Ninja ZX9 2000, 12 000 km, alarme, A-1, 8000 \$ nég., 450-510-0726.

KAWASAKI ZX6R 2001, 17 000 km, jamais accidentée, 7000\$. 450-788-2877

YAMAHA V-Star 1100CC, Classic 04, 7000km, kit Yamaha, 12 500 \$, 450-587-8962.

658

BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

À LOUER, lac Champlain, voiliers 26' à 38' et excursions catamaran 35' et bavaria 42', 450-963-1777 <http://pages.infinit.net/mirage35>

BAYLINER 2655 Cierra '89; 40pi x 13 1/2 large, 2x454 Shaft; 75 000\$; poss. finance 100%; 450-674-0702, 514-244-4543

BOMBARDIER Utopia 185, 03, 240 cv; 2 toiles; remorque; poteaux pour ski. Neuf: 50 hrs. 26 000\$. 450-689-0889

CARVER 1989 Express, 32 pi X 12 pi de large. Moteur 2 X 454 Shaft, 965 heures, propre, toit campeur, chambre des matras avec douche séparée. Echange possible pour immeuble à revenus. Prix: 73 000 \$. 514-949-0565

CARVER 25 pi. "fly-bridge" 1975; plancher teck, toit rembourrage 2003; bien équipé. 11 500 \$. 514-892-8342

DORAL 36' 2000, 260 h, très propre, plateforme 5' teck, int. bois, 220 000\$. 514-766-1809

PONTON Princecraft Vectra 16 2004 moteur élect. minnkota 2hp 12 500\$ 514-951-2544

SIERA 7.4 L, 30' 4" 90, 269 h d'usure moteur 454, 29 950 \$, 514-799-2034, 819-784-2034

667

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

4 ROUES Yamaha 95, 350 CC, 975 km, pelle à neige et chaîne, 4200\$. 514-951-2544

La victoire de Lance Armstrong propulse les ventes de vélos au Texas

DARRELL PRESTON BLOOMBERG

C'est à la boutique de Jim Hoyt, à Richardson, au Texas, que Lance Armstrong a acheté son premier « vrai vélo » il y a 26 ans. Et c'est là aussi que les fans du cycliste se sont donné rendez-vous pour suivre à la télé les exploits de leur compatriote en quête d'une septième victoire au Tour de France.

Dans l'autobiographie qu'il a rédigée en 2000 en collaboration avec Sally Jenkins, *It's Not About the Bike*, Armstrong dit garder de Jim Hoyt le souvenir d'un « gars plutôt petit, mais costaud, avec des yeux pétillants » qui lui a vendu un Schwinn Mag Scrambler. « J'avais environ sept ans, écrit Armstrong, qui a grandi à Dallas et en banlieue nord, à Richardson et à Plano. Il était d'un brun affreux, avec des roues jaunes, mais je l'adorais. »

Adolescent, Armstrong passait beaucoup de temps chez Bike Mart, à Richardson. C'est d'ailleurs au sein du club cycliste de la boutique qu'il a fait ses premières armes, peut-on lire dans son autobiographie. Depuis, son succès en a incité plus d'un à se mettre au vélo, dit Louis Boudreaux, gérant chez Bike Mart. Plusieurs courent la fin de semaine avec des clubs ou des équipes s'entraînant pour des compétitions telles que le Hotter'N Hell Hundred. Cette course de 160 kilomètres, l'une des plus populaires aux États-Unis, attirent en août quelque 9000 cyclistes à Wichita Falls, au Texas. « Il est le type même de l'Américain à qui tout réussit. Il est donc une source d'inspiration pour chacun, du gars de 45 ans qui veut grimper le mont Rainier aux jeunes qui rêvent de courir professionnellement, dit Richard Wharton, un entraîneur cycliste de Dallas. Il est si incroyablement que son nom transcende le sport. »

Pendant le Tour de France, ses fans se sont rassemblés au magasin Bike Mart de Richardson et certains arrivaient même avant l'aube pour regarder la course en direct, parmi les maillots, les photos et autres

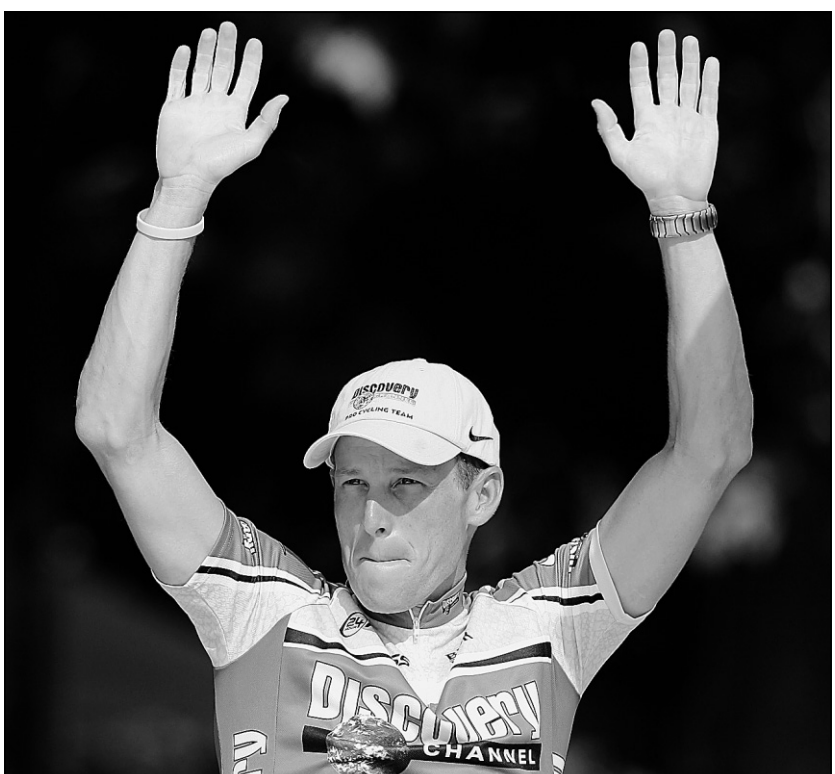


PHOTO BRYN LENNON, GETTY IMAGES ©

Lance Armstrong

souvenirs autographiés. « Nous avons des fans inconditionnels qui se pointaient chaque matin, dit le gérant Louis Boudreaux. Samedi dernier, nous avons été débordés toute la journée. »

Le 9 juillet dernier, après une virée à vélo commanditée par la boutique, 200 cyclistes se sont réunis chez Bike Mart pour regarder le Tour de France en différé, raconte M. Boudreaux. K. Todd Storch, un vendeur publicitaire de Dallas adepte du triathlon, est l'un de ces fans indéfectibles. « Il est difficile de disposer de trois heures chaque jour pour regarder sa course, mais j'arrive à trouver le temps, dit M. Storch. J'enregistre la course sur mon magnétoscope numérique et je me la repasse le soir une fois les enfants au lit. »

La ferveur de ses admirateurs est telle qu'elle dope littéralement les ventes de bicyclettes et d'équipements dans tout le Texas. Selon un

rapport du ministère du Revenu du Texas publié en avril 2003, les ventes de bicyclettes génèrent des revenus de quelque 200 millions US dans 250 boutiques de vélos du Texas. Depuis la premières victoires d'Armstrong au Tour de France en 1999, l'affluence et les ventes ont augmenté chez les détaillants en équipements de cyclisme, précise aussi ce rapport.

Richard Wharton, qui exploite le site www.onlinebikecoach.com, raconte que son centre d'entraînement enregistre toujours plus d'inscriptions après chaque Tour de France et que ses nouveaux élèves sont souvent des gens dans la quarantaine souhaitant améliorer leurs performances cyclistes. « Mes affaires ralentissent en juin, mais reprennent en juillet et en août, dit-il. Le cyclisme est synonyme de liberté et d'exploration. Et on peut résoudre bien des problèmes de ce monde en roulant à vélo. »

Dinec à Las Vegas

LAURIER CLOUTIER

Après celle de High Point, en Caroline du Nord, le fabricant de meubles Dinec, de Trois-Rivières, a ouvert hier une salle de montre à la nouvelle foire de Las Vegas.

Dinec se donne ainsi une grande vitrine sur la côte ouest américaine, qui va compléter celle de la côte est, afin de desservir tous les détaillants du marché nord-américain, a déclaré la porte-parole de la compagnie trifluvienne, Michèle Fortier.

Las Vegas va supplanter San Francisco, a-t-elle ajouté. Dinec disposait jusqu'ici de locaux à la foire de San Francisco, mais à la fin de son bail, le fabricant de meubles de salles à manger et de chambres à coucher a opté pour Las Vegas.

Le PDG de Dinec, Patrice Gervais, a de fortes attentes après son investissement à Las Vegas. Il a indiqué dans un communiqué qu'avec la foire de Las Vegas, Dinec disposera d'une vitrine lui donnant accès à une clientèle internationale à l'année. Pour des raisons imprévues, le président n'était pas disponible hier. La salle de montre de High Point va très bien, a assuré Michèle Fortier.

La capitale des casinos a non seulement inauguré hier son World Market Center mais aussi le Las Vegas Furniture Market qui dispose déjà de 2,5 millions de pieds carrés pour des expositions. Las Vegas attend cette semaine plus de 50 000 professionnels du meuble et plus de 1000 exposants. Tout comme 250 autres fabricants, Dinec a misé sur une salle de montre permanente de 5600 pieds carrés, tout près du centre-ville et des hôtels. C'est la même superficie qu'à High Point.

À Las Vegas, le fabricant de Trois-Rivières vise une clientèle de détaillants spécialisés dans les meubles de haut de gamme. Avec la collection Diva de meubles polyvalents, lancée à High Point le printemps dernier, Dinec a trouvé un nouveau souffle pour sa croissance, dit la compagnie.

Dinec se démarque notamment par son délai de production de moins de 21 jours, qui permet aux détaillants de répéter une commande de meubles qui se vend bien. La compagnie emploie 200 personnes et réalise un chiffre d'affaires de 40 millions, a précisé Michèle Fortier.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) Dos de l'homme moins large.

2) Son chapeau moins large.

3) Axe du volant indiqué.

4) Capot complété à gauche du volant.

5) Bande noire du support sous l'écriteau BAR.

6) Queue de la veste de la figurine du panneau.

7) Rideau de vitrine incomplet à droite.

8) Dallage complété à gauche sur le trottoir.

ESP/21TR

Pour m'abonner et profiter des offres spéciales, je visite
cyberpresse.ca/abonnement

(514) 285-6911

LA PRESSE

FILLE3



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

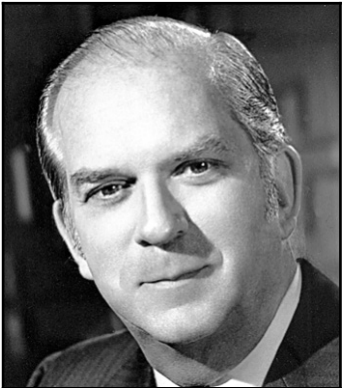
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

CHARBONNEAU, Anne-Marie
Lachine
FRANCOEUR, Jacques Gervais

JORDA, Mary
Montréal
LANGVIN (Senécal), Jeanne
Boucherville
LEGAULT, Bernard
Montréal
PAPILLON, Jean Marie

PRINCE, Soeur Alice, s.p.
Montréal
SAINT-LAURENT, Roger
Châteauguay
SAVIGNAC, Pauline
Repentigny
STIRPE, Orlando
Montréal



FRANCOEUR, Jacques Gervais
1925 - 2005

Le 24 juillet 2005 est décédé, à l'âge de 80 ans, M. Jacques Gervais Francoeur. Il laisse dans le deuil son épouse Catherine Thompson, ses filles Lyne (James), Anne, Josée (Serge), Louise; ses petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. La famille vous accueillera vendredi le 29 juillet, en l'église St-Léon de Westmount (4311 Boulevard De Maisonneuve Ouest), dès 10 h, une messe sera célébrée à 11 h.

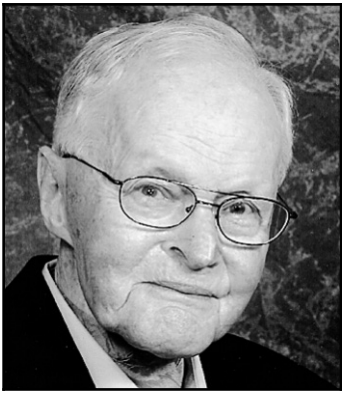
Signature
Magnus Poirier

PRINCE, Alice, s.p.
S. Pierre-du-Sauveur
À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 25 juillet 2005, à l'âge de 99 ans, est décédée Soeur Alice Prince, fille de feu Pierre Prince et de feu Auréa Guertin, de Ste-Eulalie, Qc. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil deux belles-soeurs: Eva Délisle (Vincent), Laurette Lottinville (Josaphat), ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le mardi 26 juillet à 14 h à la

Maison mère des Soeurs de la Providence
5655, rue de Salaberry
Montréal (Qc) H4J 1J5

La célébration de la Parole aura lieu le mardi 26 juillet à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le mercredi 27 juillet à 13 h 30. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke Est, Montréal. Direction:

Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778



SAINT-LAURENT, Roger

De Châteauguay, le 23 juillet 2005, à l'hôpital Anna-Laberge, est décédé M. Roger Saint-Laurent, fils de feu M. Albert Saint-Laurent et de feu Mme Agathe Bouchard. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Renaud, ses frères Benoît, Georges, Claude, ses soeurs Jacqueline, Jeanine, Danielle Alberte, Marcienne, Valérie et Véronique ainsi que leurs conjoints, conjointes, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 28 juillet à 13 heures en l'église Ste-Marguerite-d'Youville (boul. St-Jean-Baptiste, angle de la rue Rainville, à Châteauguay). La famille y sera présente à compter de 12 h 15 pour y recevoir vos témoignages de sympathie. Direction funéraire:

Alexandre Nicole
Complexe funéraire Châteauguay

STIRPE, Orlando
1920 - 2005

À l'hôpital Royal Victoria de Montréal, le 24 juillet 2005, à l'âge de 84 ans, est décédé Monsieur Orlando Stirpe, époux de Madame Gina Aremi. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lidia (Giuseppe Trovini), Italo (Angela Aremi), ses petits-enfants Maria-Teresa (Angelo Neri), Alberto, Gina (Robert Francovich), Lina (Errico Trivisonno), Sabrina (Julien Sarkis), les arrière-petits-enfants à venir bientôt, ainsi que plusieurs parents et amis au Canada, États-Unis et Italie. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le mercredi 27 juillet à 11 h à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, rue Dante, coin Henri-Julien, Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église après les funérailles. Inhumation au Mausolée St-Martin, Duvernay, Laval. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation canadienne du foie (section Montréal), 1200, McGill College, bureau 2210-A, Case postale 66, Montréal, H3B 4G7.

We love you George

Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778

DÉCÈS

CHARBONNEAU, Anne-Marie
Soeur Marie Ovide S.S.A.

À la Maison mère des soeurs de Sainte-Anne, à Lachine, le 24 juillet 2005 à l'âge de 86 ans, est décédée Soeur Anne-Marie Charbonneau, originaire de Sainte-Anne-des-Plaines, elle était la fille de feu François Charbonneau et de feu Anna Forest. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, sa soeur madame Geneviève Charbonneau-Lapointe, son frère René et plusieurs neveux et nièces. Elle sera exposée à la:

Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne
Pavillon Sainte-Anne
745, avenue Esther-Blondin (18e av.)
Lachine

Le 27 juillet de 8h30 à 10h30. Les funérailles auront lieu en la chapelle de la Maison mère le mercredi 27 juillet à 10h30. Inhumation au cimetière de la Congrégation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction
GROUPE
YVES LÉGARE inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500



Agissez.

(514) 934-4846
fondationpourenfants.com

URGENT

LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

L'honneur court

MARTINE LAGROIX

LE BRIDGE

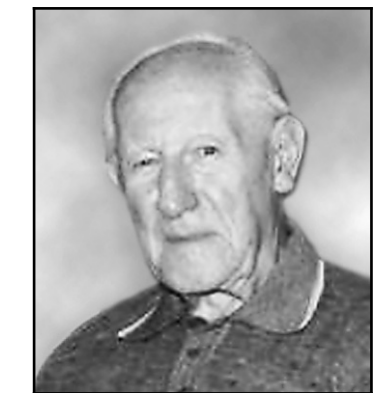
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord			
Vulnérabilité : Tous			
NORD			
♠ A D 4 3			
♥ R 4			
♦ A R 7 5 3			
♣ 6 4			
OUEST		EST	
♠ 10 9 8 7		♠ V 6 2	
♥ D 9 8 6		♥ V 10	
♦ V 8		♦ D 10 9 4 2	
♣ A 5 2		♣ R 7 3	
SUD			
♠ R 5			
♥ A 7 5 3 2			
♦ 6			
♣ D V 10 9 8			
Les enchères:			
OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♦	Passe	1 ♥
Passe	1 ♠	Passe	2 ♣
Passe	2 ♦	Passe	2 SA
Passe	3 SA	Tous passent	
Entame : Le 10 de pique.			

Quand une couleur contient un honneur doubleton, il faut jouer cet honneur en premier pour ne pas bloquer la couleur. Ce principe est essentiel dans le maniement des couleurs, mais encore faut-il l'utiliser avec discernement.

Si vous gagnez l'entame avec le Roi pour éviter le blocage, vous vous attaquez à l'affranchissement des trèfles. Le flanc laissera passer le premier et prendra le deuxième. Vous utiliserez l'As de cœur pour établir les trèfles, mais vous n'aurez plus d'entrée pour en jouer et vous chuterez.

Gagnez plutôt l'entame au mort, bloquant momentanément les piques. Affranchissez ensuite les trèfles, le flanc comme tout à l'heure laisse passer le premier et prend le deuxième. Gagnez le retour à pique dans votre main et déloger le dernier honneur de trèfle. Cette fois, vos trèfles sont maîtres et vous disposez toujours d'une précieuse entrée à cœur pour les encaisser. Vous avez aussi assez d'entrées au mort pour réaliser votre As de pique un peu plus tard.



PAPILLON, Jean Marie
1909 - 2005

Originaire de St-Ours, est décédé le 20 juillet, paisiblement à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, à l'âge de 95 ans, M. Jean Marie Papillon. Il était l'époux de feu Blanche Alice Jodoin.

Il laisse dans le deuil ses neuf enfants, Ghislaine (Jean Louis Chouinard), Huguette (feu Robert Guay), Jean-Yves (Aline Beauchamps), Monique (Réel Pigeon), Guy-Marie (Jocelyne Leclerc), Léon Claude (Nicole Camiré), Odette (Richard Williams), Jocelyn (Christiane Lacoste), Lucie (Javier Teljeira), ses 20 petits-enfants, ses 27 arrière-petits-enfants, son frère Lionel (Florence), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

"Époux attentionné et père dévoué et aimant, il a su cultiver dans son entourage le respect et l'amour qui sera toujours une source d'inspiration exceptionnelle pour nous tous"

La famille vous accueillera pour recevoir vos condoléances au

Complexe funéraire
Alfred Dallaire
MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Le mercredi 27 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles seront célébrées le jeudi 28 juillet à compter de 11 h, à l'église St-Gilles, Pont-Viau, Laval.

Des remerciements particuliers au personnel de Notre-Dame-de-la-Merci pour les soins attentionnés et dévoués qu'ils ont toujours prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Marc Chouinard ou à un organisme de votre choix seraient grandement appréciés.

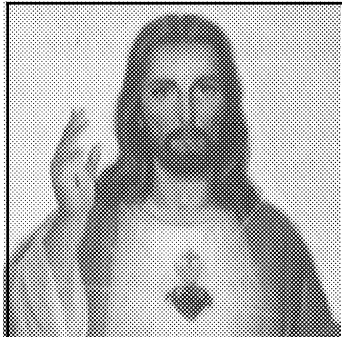
MICHEL M. COLBAN

1er mai 1923 - 28 juillet 2004

La puissance ne consiste pas à frapper fort ou souvent, mais à frapper juste.

Honoré de Balzac

PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.M.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveurs obtenues L.K

Des actions concrètes pour

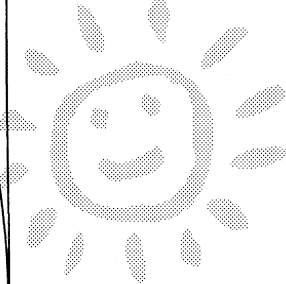
CHANGER LE MONDE

Oxfam Québec

D'accord! Je donne

2330, rue Notre-Dame Ouest, bureau 200, Montréal (QC) H3J 2Y2
514.937.1614 • 1.877.937.1614 (sans frais) • www.oxfam.qc.ca

«Quand je serai grand, je serai guéri»



Notre mission :
augmenter
les chances
de guérison
des enfants
atteints de cancer
au Québec.

Fondation
Charles-Bruneau

(514) 256-0404



Pour m'abonner et profiter des offres spéciales, je visite
cyberpresse.ca/abonnement
(514) 285-6911

LA PRESSE